

MÉTHODE
DE
MANDOLINE

PAR

F. DE CRISTOFARO

1^{re} PARTIE 15^f

Réunies 30^f

2^{me} PARTIE 18^f

Henry LEMOINE & C^{IE}, Editeurs
Paris, 17, Rue Pigalle. — Bruxelles, 45, Rue de la Régence.

Reproduction et traduction réservées

1^{re} PARTIE

Méthode DE MANDOLINE

PAR

F. de Cristofaro

Cette Méthode est traduite
en Anglais, en Italien et en Espagnol.

HENRY LEMOINE & Cie

17, rue Pigalle, PARIS. — BRUXELLES, 45, rue de la Régence.

Reproduction et traduction réservées

E. PATIERNO

Soirées Dansantes

Morceaux Choisis

POUR

MANDOLINE

sans accompagnement

1^{er} RECUEIL

1. Simple et Belle, polka.
2. Coquette, mazurka.
3. Toujours jolie, valse.
4. Charmante, polka.
5. Élégante, mazurka.
6. La Fée de Vitry, valse.
7. L'Hirondelle, scottisch.
8. Brune et Blonde, polka.
9. Cœur et main, mazurka.
10. Mystérieuse, valse-sérénade.
11. Verre en main, polka.
12. A ta Santé, mazurka.
13. Paquita, valse.
14. Poisson d'Avril, scottisch.
15. O yes! polka.
16. Paillettes d'or, mazurka.
17. Souvenir des hautes roches, valse.
18. Pégase, galop.
19. Fleur ignorée, valse.
20. Paris brillant, quadrille.

2^e RECUEIL

21. Perle d'Auvergne, valse.
22. Guillerette, mazurka.
23. Entrainante, valse.
24. Petit rien, polka.
25. Très Gentille, mazurka.
26. Bienvenue, valse.
27. Sans rire, polka.
28. Malgré vous, valse.
29. A la Veillée, scottisch.
30. Drôlette, polka.
31. Au bois joli, mazurka.
32. La belle Gauloise, valse.
33. Soyons gai! polka.
34. Sans façon, mazurka.
35. Cri-Cri, scottisch.
36. Shoking! mazurka.
37. A voix basse, valse.
38. Chasse à courre, galop.
39. Caramba, valse.
40. Quadrille des noceux.

Chaque Recueil, prix net : **2** francs.

Chaque Numéro, net : **25** cent.

HENRY LEMOINE et C^{ie}

17, rue Pigalle, PARIS. — BRUXELLES, rue de la Régence, 25

Reproduction et exécution réservées

MUSIQUE
POUR
LA MANDOLINE
SANS ACCOMPAGNEMENT

1. APERTE	{ Cordobesa, habanera. Rêverie, de ROSELLEN.	37. PATIERNO.....	Bella Capricciosa, maz.
2. —	2e Mazurka.	38. —	Bella Bionda, valse.
3. —	Amélia, valse espagnole.	39. —	Marche des Mandolinistes
4. —	Dors, mon Enfant, berceuse de CH. LORET.	40. —	Boléro-Mazurka.
5. BALDONI	Petit Caprice.	41. —	Polka des Farfadets.
6. BOSCH.....	Plainte moresque.	42. —	Graziosa, mazurka.
7. —	Retraite espagnole.	43. —	Danse des Feux follets.
8. CERCLIER	La Cinquantaine.	44. —	Tarentelle napolitaine.
9. —	Une Pensée, minuett.	45. —	Barcarole vénitienne.
10. COTTIN (Alf.)	La Cigale madrilène, de J. PERRONNET.	46. COTTIN (J.).....	Gavotte mignonne.
11. —	Gai Refrain, marche.	47. —	Rêverie-Mazurka, LORET.
12. COTTIN (J.).....	Boléro, de F. THOMÉ.	48. —	Chanson espagnole, DAVID
13. —	La Pluie, de A. DAVID.	49. PATIERNO.....	Saison nouvelle, de LABAT.
14. —	Le Printemps, de F. DE CRISTOFARO.	50. —	Nocturne.
15. —	Frou-Frou, J. PERRONNET.	51. —	Les Deux Yankees.
16. —	Risette, de L. SARI.	52. —	Souvenir de Nice.
17. —	Deux Romances sans paroles, de SIVORI.	53. —	Tartarin.
18. DE CRISTOFARO.	Valse des Guitareros, de C. DE MESQUITA.	54. —	Un Jour de Mai.
19. —	Nocturne.	55. APERTE	Méditation.
20. —	La Petite Bergère.	56. PATIERNO.....	Première Mazurka.
21. —	L'Automne.	57. —	L'Adieu.
22. —	L'Etoile d'Italie.	58. —	Sur le Lac.
23. —	Danse champêtre.	59. —	Original-Polka.
24. —	Les Adieux.	60. —	Ollé.
25. —	Souvenir de Livourne.	61. APERTE	Bonheur fugitif.
26. —	Boléro.	62. PATIERNO.....	Tango habanera.
27. —	Romance sans paroles.	63. —	Sommeil d'Ange.
28. —	Doux Rêve.	64. —	Habanera.
29. —	Barcarolle.	65. —	Miss Gavotte.
30. —	Valse de Salon.	66. —	Les Deux Amours.
31. —	Rose de Mai, valse.	67. PECOLLO.....	Hortensia.
32. FIÈVET	Sérénade espagnole, de KETTEN.	68. PATIERNO.....	Capricieux Sourire.
33. GALEOTTI	Mandoline, de F. THOMÉ.	69. —	Inspiration.
34. PATIERNO.....	Sérénade.	70. —	Tananarive-Marche.
35. —	Villanelle.	71. —	Chanson d'Amour.
36. —	Sérénade.	72. —	Micaela.
	A Minuit, sérénade-valse.	73. BOSC.....	Sémillante.
	Retraite-Marche.	74. APERTE	Jaleo.
	Toujours gai, valse.	75. PATIERNO.....	Zaragoza.
		76. —	Sérénade-Castillane.
		77. —	Tristesse.
		78. —	Bella Bruna.
		79. PECOLLO.....	Dans la Forêt.
		80. COTTIN (J.).....	Soir d'Hiver.
			Marche parisienne, de GANNE.

En recueils brochés, chaque recueil, net : **1 fr. 50**

Chaque numéro, séparément, net : **25 centimes**

Les mêmes morceaux sont publiés avec accompagnement de piano

HENRY LEMOINE et C^{ie}

17, rue Pigalle, PARIS — BRUXELLES, 25, rue de ... Régence

Reproduction et Exécution réservées.

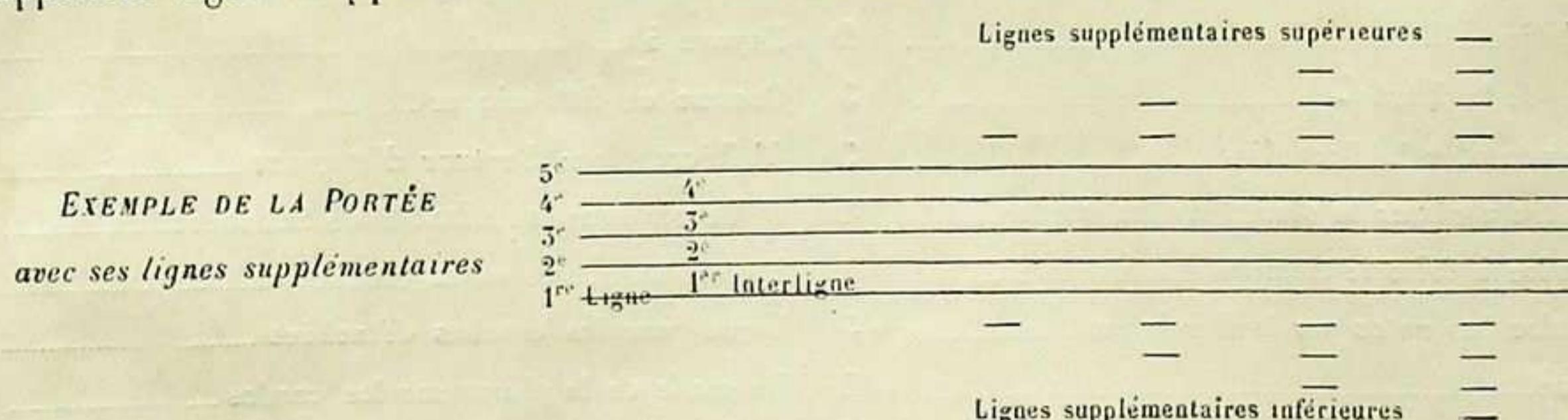
TABLE DES MATIÈRES

	<i>Pages</i>		<i>Pages</i>
Premiers principes de la musique	11	Gamme en La majeur	32
De la Mandoline	2	Mesure à $\frac{6}{8}$	32
De l'étendue de la Mandoline	3	Gamme en Sol mineur	33
Règle pour accorder la Mandoline	3	4 ^e Récréation: <i>Septuor d'ERNANI</i>	33
Pour apprendre à placer la plume sur les cordes	4	5 ^e Récréation: <i>SÉRÉNADE</i> de Schubert	35
Pour apprendre à faire le tremolo	4	Leçons en noires et en croches	37
Pour apprendre les notes sur la Mandoline	5	Leçon pour les croches détachées	38
De la Gamme	6	Du coulé de la plume sur les cordes	39
Des Intervalles	7	6 ^e Récréation: <i>VALSE</i>	41
De la Gamme chromatique	10	7 ^e Récréation: <i>MAZURKA</i>	42
Gamme et Leçons en Ut majeur	11	Des doubles croches liées et détachées	44
Leçon avec des noires	14	8 ^e Récréation: <i>POLKA</i>	45
Leçon avec des rondes, des blanches et des noires	14	9 ^e Récréation: <i>MAZURKA</i>	47
De la liaison	15	10 ^e Récréation: <i>MENUET</i>	48
1 ^{re} Récréation: <i>NORMA</i>	16	Gamme en Si mineur	49
Gamme en La mineur	18	11 ^e Récréation: <i>CONTREDANSE</i>	50
Leçon avec une blanche et deux noires liées	18	12 ^e Récréation: <i>CONTREDANSE</i>	51
De l'extension	19	Leçons sur les doubles croches	51
2 ^e Récréation: <i>LA PETITE GUITARE</i>	20	Remarque sur les doubles croches	55
Gamme en Sol majeur	21	Exercices pour les notes répétées	57
Leçon avec 2 noires liées et 2 noires détachées	21	Gamme en Fa ♯ mineur	59
Exercices en croches	22	Exercices pour les différents coups de plume	60
Gamme en Mi mineur et mesure à trois temps	23	Des notes pointées	61
Leçons sur les notes pointées	25	Etude des triolets dans les mouvements vifs	63
3 ^e Récréation: Romance de la <i>ROSE</i>	27	Etude sur les triolets avec différents coups de plume	65
De l'appoggiature ou petite note	28	Gamme en Mi majeur	66
Des Syncopes et gamme en Ré majeur	30	13 ^e Récréation: <i>VALSE</i>	66
Des Triolets	31		

PREMIERS PRINCIPES DE LA MUSIQUE⁽¹⁾

On écrit la musique avec différents signes dont les principaux sont: les *notes*, les *clés*, les *valeurs*, les *silences* et les *alterations* ou *accidents*.

Ces signes se posent sur cinq lignes parallèles et horizontales que l'on nomme *PORTÉE*. On peut au besoin, et selon la nécessité, ajouter à la portée, soit au-dessous, soit au-dessus, d'autres petites lignes qui s'appellent lignes supplémentaires ou additionnelles.



Des Notes

Les notes servent à représenter les différents sons de la gamme suivant leur position sur la portée. Il y a sept notes: *Ut* ou *Do*, *Ré*, *Mi*, *Fa*, *Sol*, *La*, *Si*.

Les notes se posent sur les lignes et dans les interlignes de la portée.



Des Clés

Les clés servent à donner leur nom aux notes posées sur les mêmes lignes qu'elles.

Les clés se placent au commencement de la portée.

Il y a trois figures de clés: la clé de sol la clé de fa , et la clé d'ut ; toutefois, comme on ne se sert que de la clé de sol pour la musique de mandoline, nous ne ferons usage que de cette clé.

La clé de sol se place sur la 2^e ligne; la note placée sur cette ligne s'appellera donc *sol*, et déterminera par cela même le nom et la place de toutes les autres.



Pour bien apprendre à connaître les notes, l'élève devra les écrire sur du papier à musique en ayant soin de mettre leur nom au-dessus de chacune d'elles.

⁽¹⁾ L'élève qui veut apprendre un instrument quelconque doit se pénétrer de la nécessité absolue de connaître à fond les principes de la musique et à cet effet nous ne saurions trop recommander l'excellent ouvrage de M^r Danhauser intitulé: *Théorie de la musique*; toutefois comme beaucoup de jeunes gens n'ont pas le temps ou la patience de faire ce premier travail, nous donnons ici les premiers principes indispensables pour apprendre à jouer de la Mandoline.

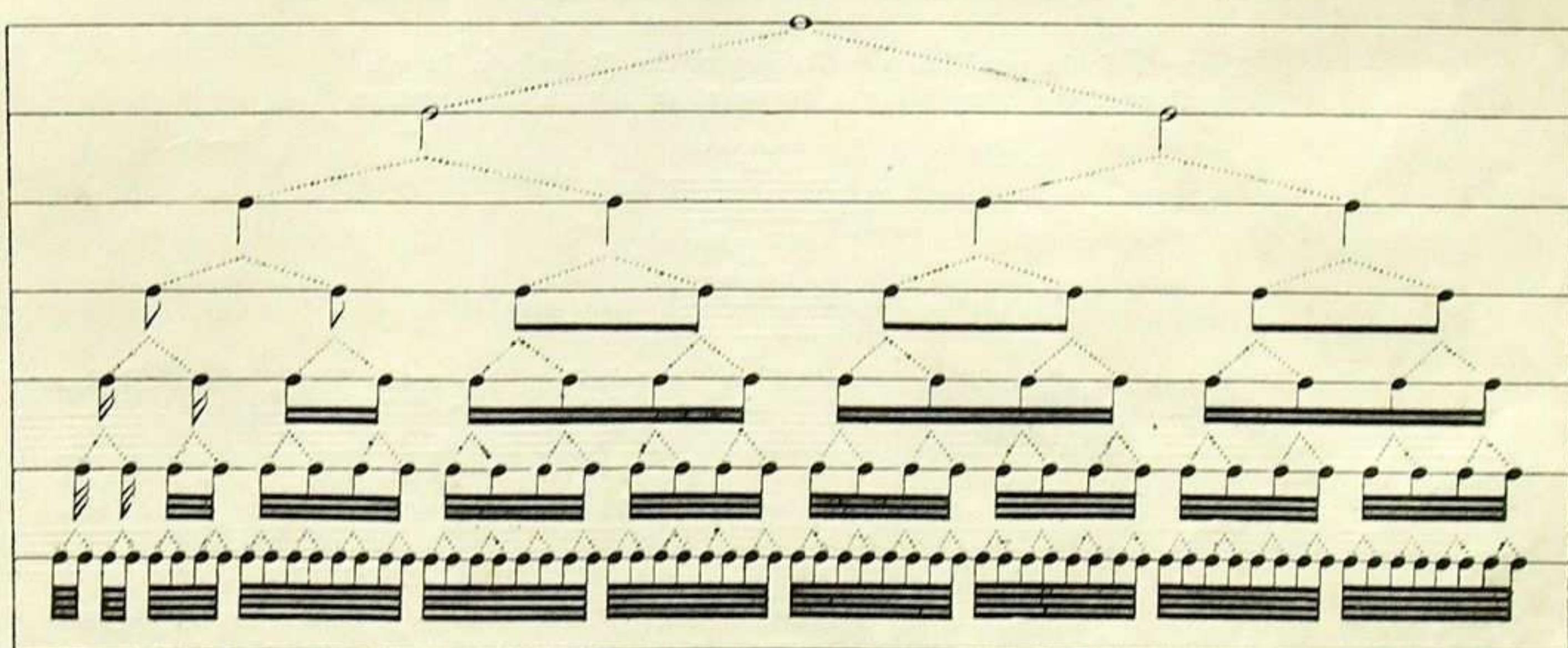
Les valeurs représentent la durée des notes.

Il y a sept signes de valeurs, qui sont:

Ronde	Blanche	Noire	Croche	Double croche	Triple croche	Quadruple croche

La *Ronde* est la valeur la plus longue, la *Blanche* en vaut la moitié, la *Noire* en vaut le quart, la *Croche* le huitième, la *Double croche* le seizième, la *Triple croche* le trente-deuxième et la *Quadruple croche* le soixante-quatrième.

TABLEAU COMPARATIF DES VALEURS ENTRE ELLES



Des Silences

Les silences servent à remplacer la valeur des notes quand on veut interrompre les sons.

Il y a sept signes de silences, qui sont:

La Pause	La Demi pause	Le Soupir	Le Demi soupir	Le quart de soupir	Le Huitième de soupir	Le Seizième de soupir

Des Altérations ou Accidents

Les altérations sont des signes qui modifient le son des notes devant lesquels ils sont placés.

Il y a trois signes d'altérations, qui sont:

- 1^o Le dièse ♯ qui élève le son de la note d'un demi-ton.⁽¹⁾
- 2^o Le bémol ♭ qui abaisse le son de la note d'un demi-ton.
- 3^o Le bécarré ♮ qui remet le son de la note dans son ton naturel.

(1) On apprendra plus tard et pendant le cours du travail de la méthode, ce que c'est qu'un demi-ton.

Il y a aussi le double dièse ou qui élève le son de la note d'un second demi-ton et le double bémol qui abaisse le son d'un second demi-ton.

Les dièses et les bémols se placent après la clé d'une manière régulière et invariable, ils servent alors à constituer la tonalité du morceau de musique.

OBSERVATION. Lorsqu'un dièse ou un bémol est placé accidentellement dans une mesure, il n'altère que la note devant laquelle il est placé ainsi que les mêmes notes qui sont dans la mesure.

Voici l'ordre dans lequel les dièses et les bémols se placent à la clé.

DIESSES	1 ^{er}	2 ^e	3 ^e	4 ^e	5 ^e	6 ^e	7 ^e
FA	UT	SOL	RE	LA	MI	SI	
7 ^e	6 ^e	5 ^e	4 ^e	3 ^e	2 ^e	1 ^{er}	BEMOLS

On remarquera que la position des dièses est l'inverse de celle des bémols.

Exemple de la position des Dièses et des Bémols à la clé constituant les tonalités majeures et mineures des gammes

Sans rien à la clé
on est

avec un dièse
on est

en SOL majeur
ou MI mineur

avec deux dièses
on est

en RE majeur
ou SI mineur

avec trois dièses
on est

en LA majeur
ou FA# mineur

avec quatre dièses
on est

en MI majeur
ou UT# mineur

avec cinq dièses
on est

en SI majeur
ou SOL# mineur

avec six dièses
on est

en FA# majeur
ou RE# mineur

avec sept dièses
on est

en UT# majeur
ou LA# mineur

avec un bémol
on est

en FA majeur
ou RE mineur

avec deux bémols
on est

en SIb majeur
ou SOL mineur

avec trois bémols
on est

en Mib majeur
ou UT mineur

avec quatre bémols
on est

en LAB majeur
ou FA mineur

avec cinq bémols
on est

en REb majeur
ou SIb mineur

avec six bémols
on est

en SOLb majeur
ou Mib mineur

avec sept bémols
on est

en UTb majeur
ou LAB mineur

Des Mesures

Il y a plusieurs espèces de mesures dont les principales sont:

La mesure à quatre temps, simple ou composée

SIMPLE

COMPOSÉE

La mesure à trois temps, simple ou composée

SIMPLE

COMPOSÉE

La mesure à deux temps, simple ou composée

SIMPLE

COMPOSÉE

SIMPLE

COMPOSÉE

Du Point et du Double point

Un point placé après une note, augmente cette note de la moitié de sa valeur.

EXEMPLE

Une ronde avec un point	Une blanche avec un point	Une noire avec un point	Une croche avec un point	Une double croche avec un point	Une triple croche avec un point
vaut trois blanches	vaut trois noires	vaut trois croches	vaut trois doubles croches	vaut trois triples croches	vaut trois quadruples croches

Un second point augmente encore la note de la moitié de la valeur du premier point

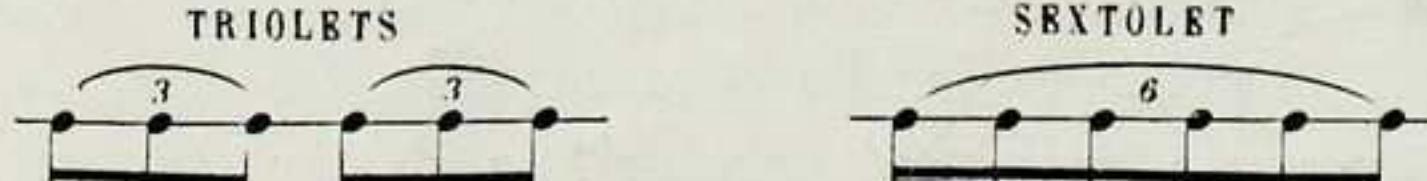
EXEMPLE

Une ronde avec deux points	Une blanche avec deux points	Une noire avec deux points	Une croche avec deux points	Une double croche avec deux points
vaut trois blanches et une noire	vaut trois noires et une croche	vaut trois croches et une double croche	vaut trois doubles croches et une triple croche	vaut trois triples croches et une quadruple croche

Nota On peut également placer un point et un double point après les silences dans les mêmes conditions que pour les valeurs de notes.

Du Triolet et du Sextolet

Le triolet est la division ternaire d'une valeur de note, et le sextolet, l'union en un seul groupe de six notes



On place les chiffres 3 et 6 au-dessus ou au-dessous des groupes afin de bien indiquer la division ternaire

Des différents Signes

Le *Renvoi*

 pour reprendre au même signe.

Le *Da capo* D.C. pour reprendre au commencement.

Le *Point d'orgue*

 pour rester à volonté sur la valeur d'une note.

Le *Coulé*

 pour lier plusieurs notes du même coup de plume.

Le *Piano* **p** pour jouer doux. Le *Pianissimo* **pp** pour jouer très doux.

Le *Mezzo-forte* **mf** pour jouer demi-fort. Le *Forte* **f** pour jouer fort.

Le *Fortissimo* **ff** pour jouer très fort.

Le *Crescendo*

 pour augmenter le son.

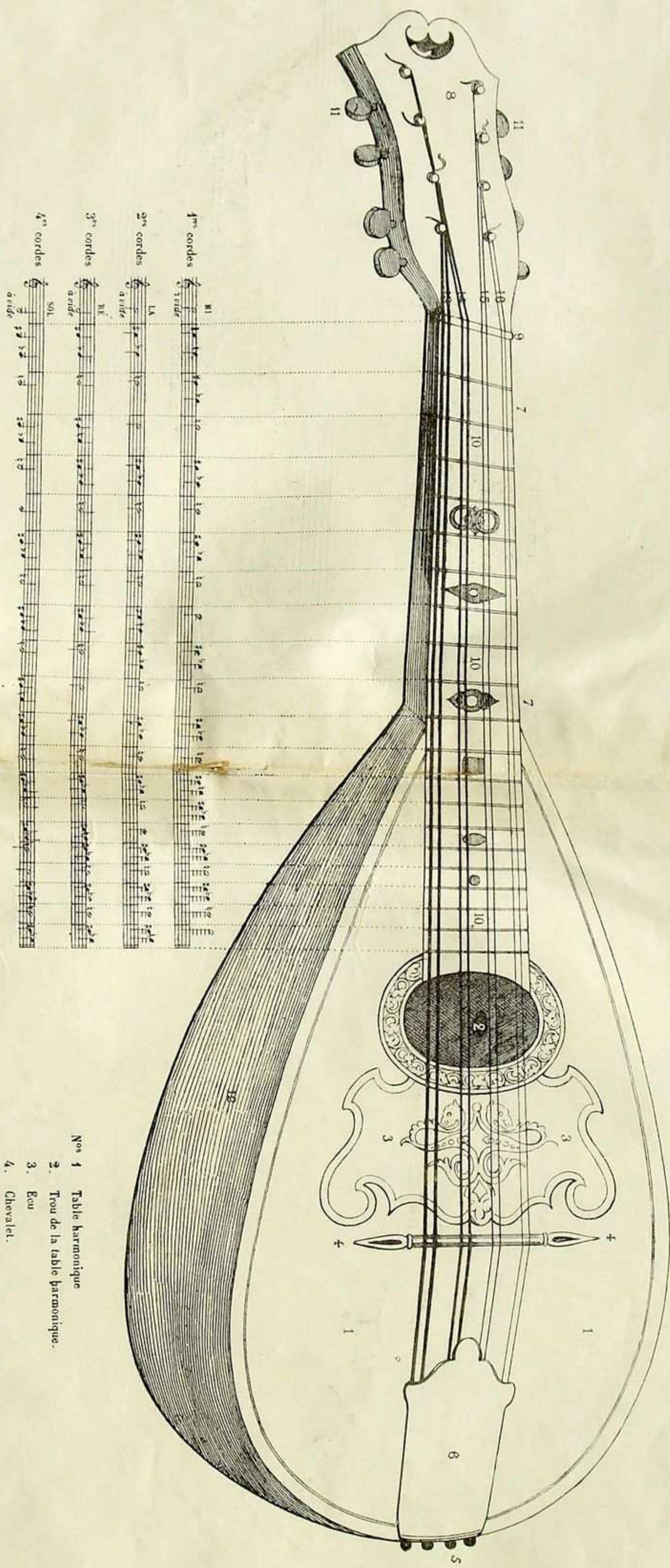
Le *Diminuendo*

 pour diminuer le son.

Les autres signes moins importants ainsi que les abréviations et les termes de nuances et de mouvements s'apprendront pendant le travail de la Méthode.

PREMIER TABLEAU

ETENDUE ET NOMENCLATURE DE LA MANDOLINE



Nos 1 Table harmonique

2 Trou de la table harmonique.

3 Eeu

4 Chevalet.

5 Boutons pour attacher les cordes.

6 Pièce pour protéger la manche du vêtement.

7 Manche de la mandoline.

8 Tête du manche

9 Selle

10 Clavier.

11 Chevilles.

12 Caisse

13 4^{es} cordes, Sol.

14 3^{es} cordes, Ré

15 2^{es} cordes, La

16 1^{re} cordes, Mi.

DEUXIÈME TABLEAU

FIG. 1

FIG. 2



Plume.

Position assise

FIG. 3



Position debout.

TROISIÈME TABLEAU

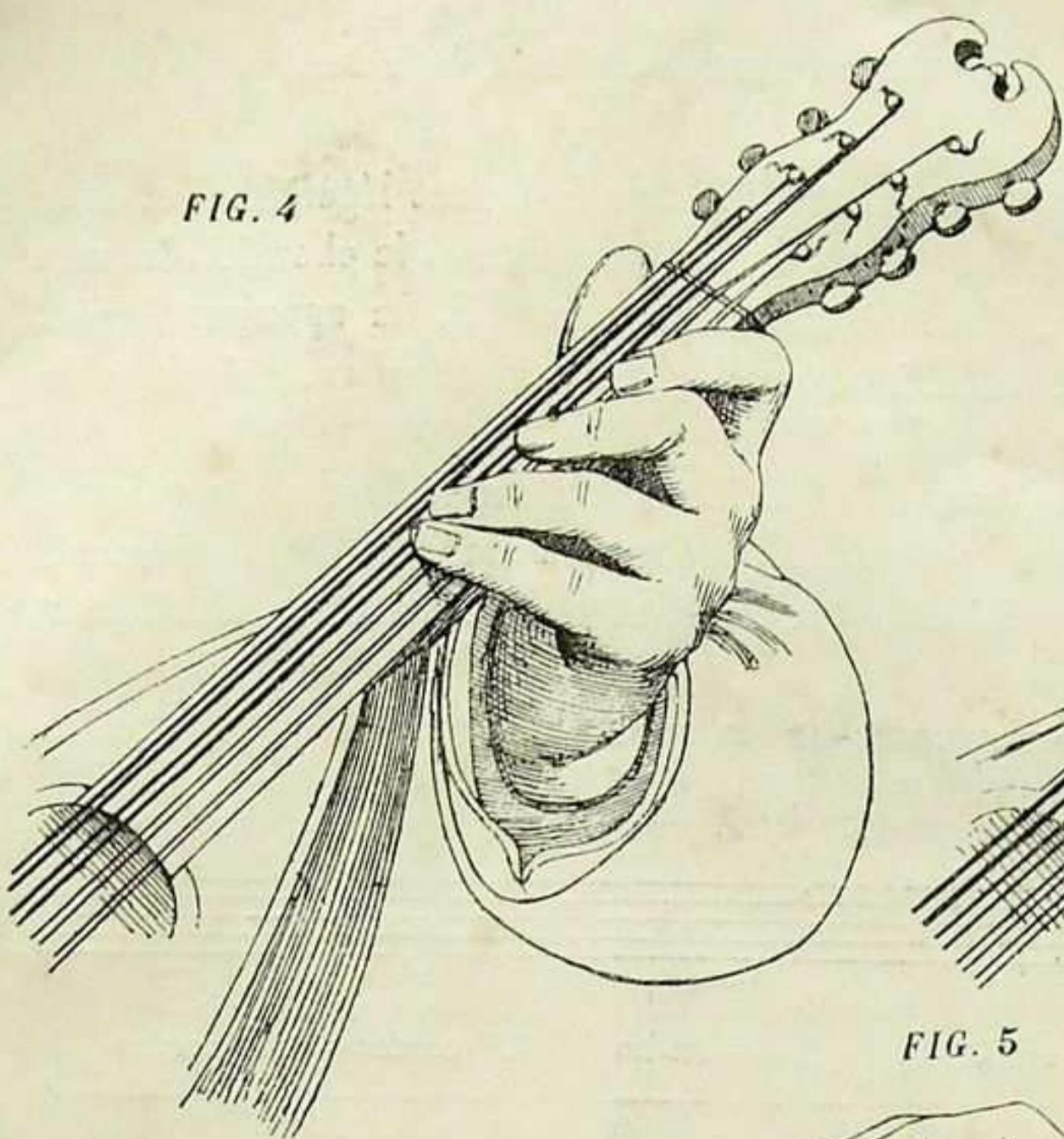


FIG. 4

Tenue de la Mandoline.

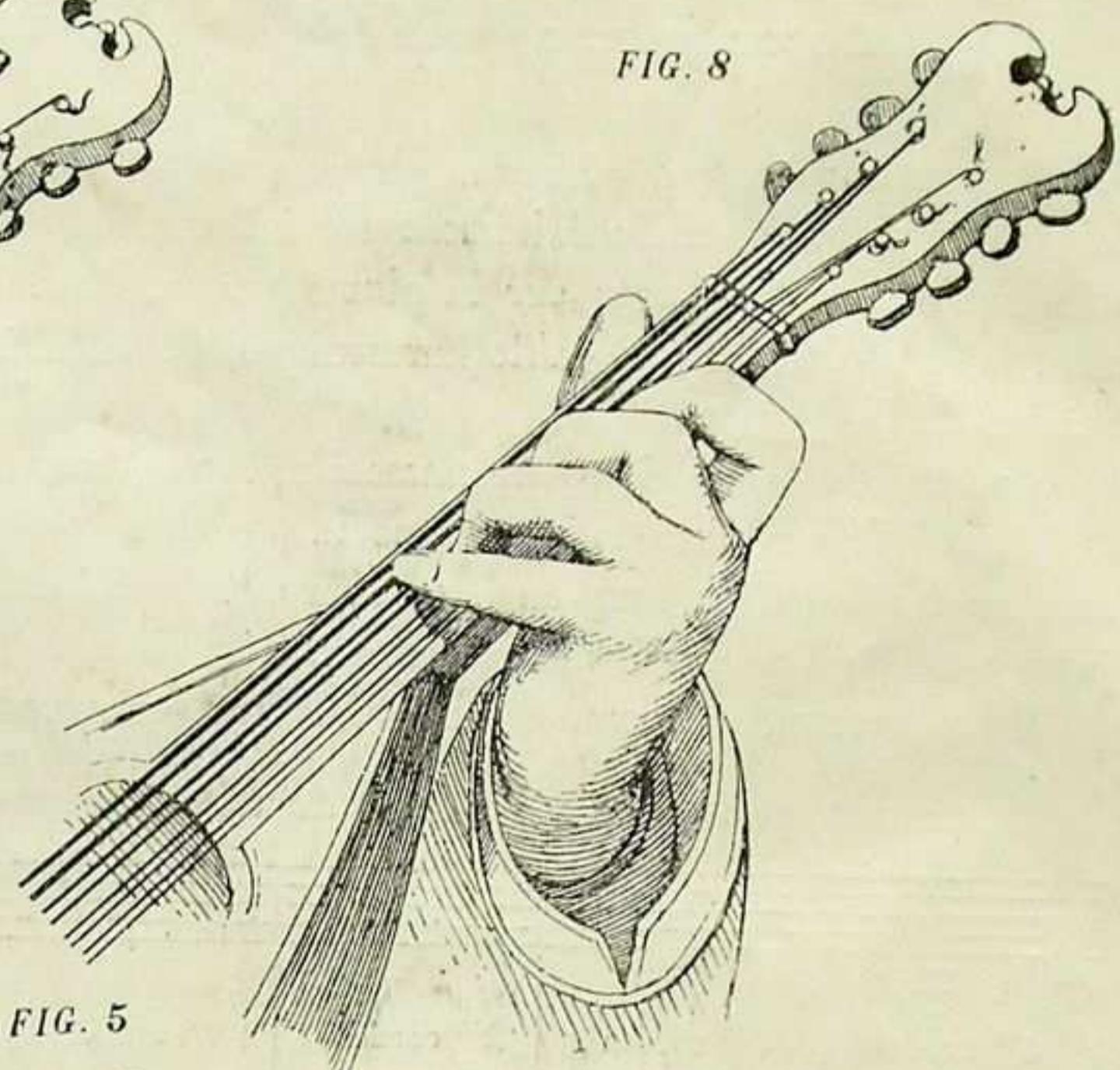


FIG. 8

FIG. 5



Tenue de la plume.

Position des doigts sur les quatre cordes.

FIG. 6

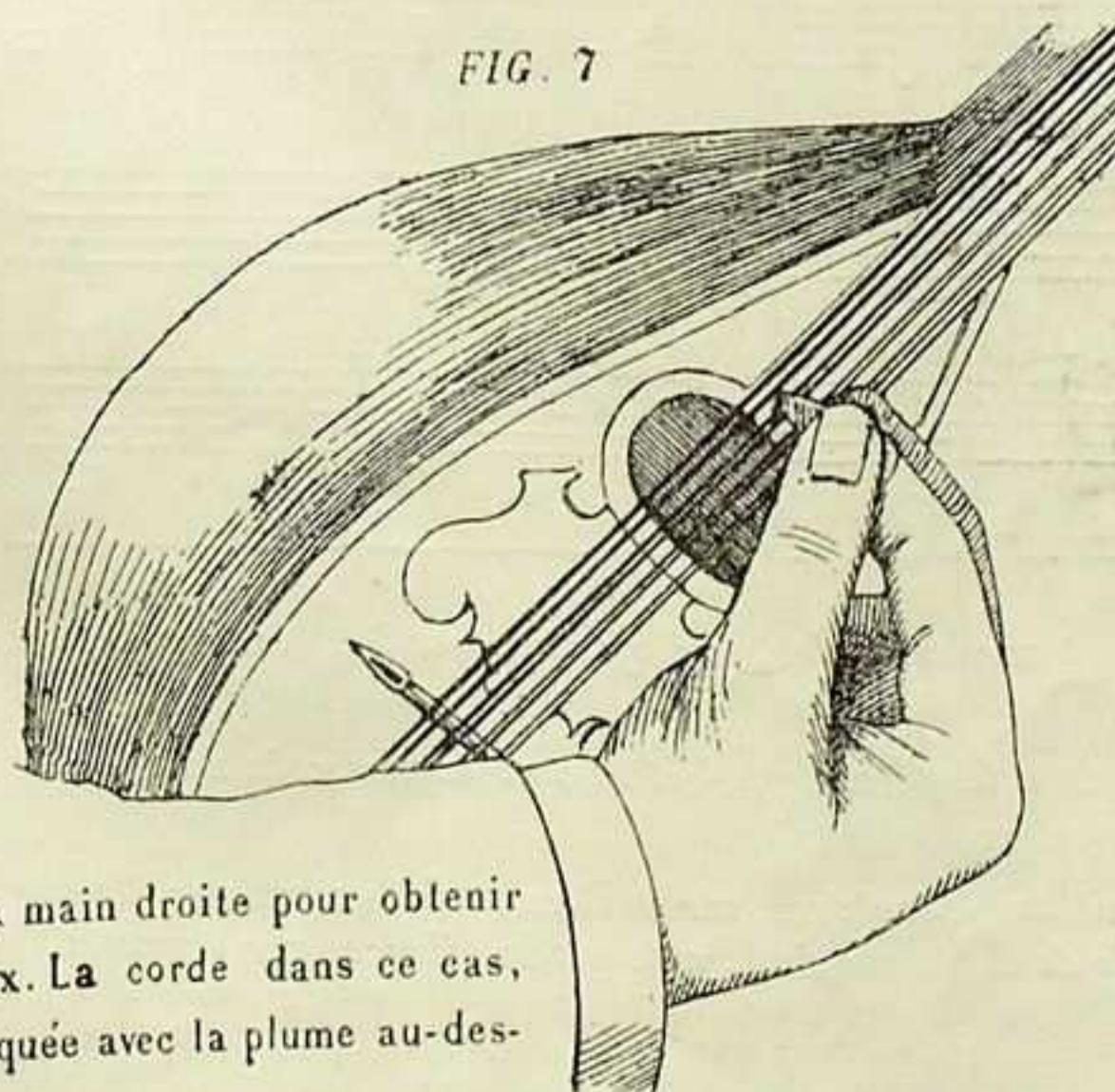
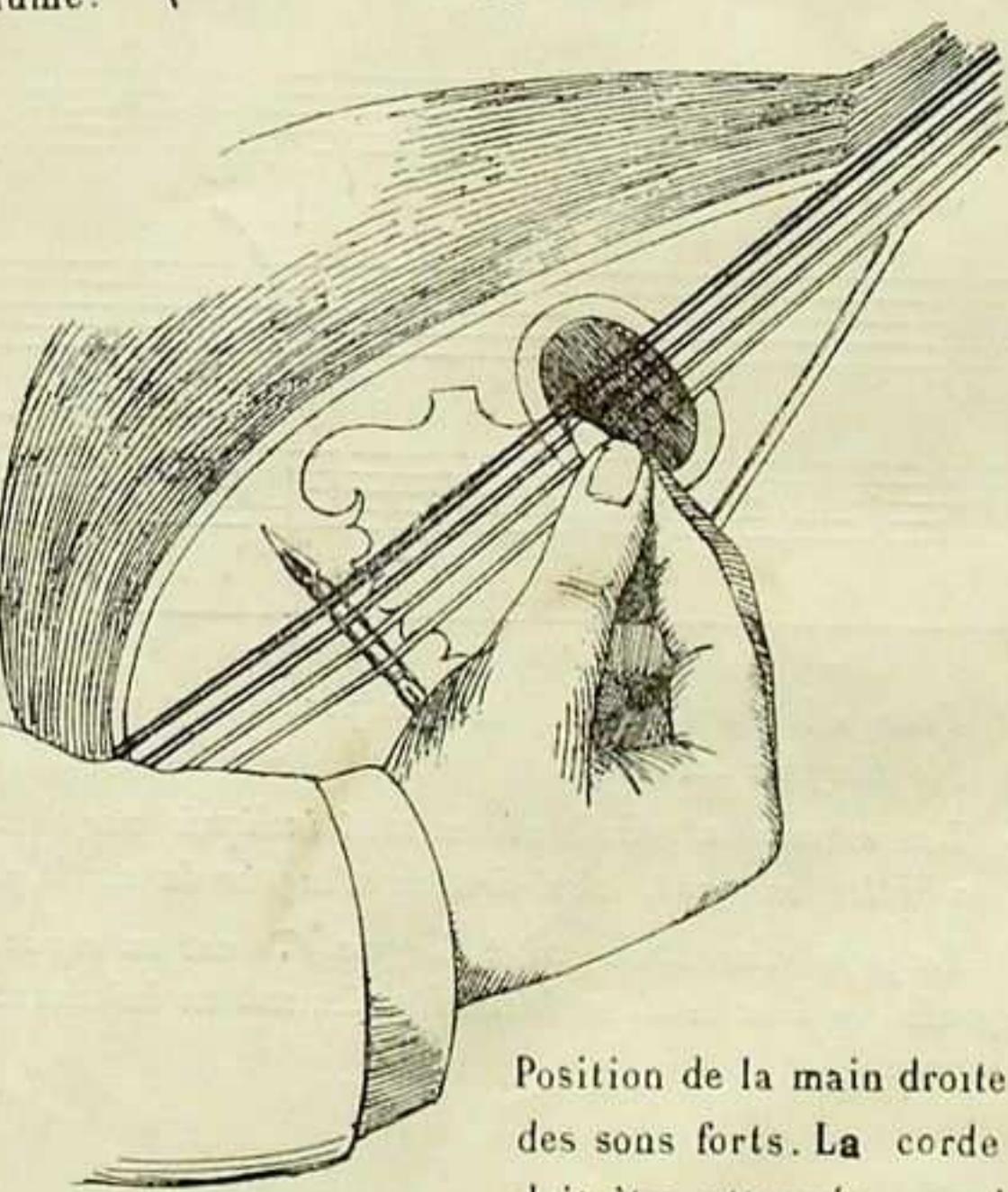


FIG. 7

Position de la main droite pour obtenir des sons doux. La corde dans ce cas, doit être attaquée avec la plume au-dessus du trou



Position de la main droite pour obtenir des sons forts. La corde dans ce cas, doit être attaquée avec la plume au-dessous du trou

DE LA MANDOLINE

La Mandoline s'accorde comme le Violon, avec cette différence que le Violon a quatre cordes et que la Mandoline en a huit divisées deux par deux à l'unisson. On joue de la Mandoline avec un morceau d'écorce de cerisier, d'ivoire, d'os, de corne ou d'écaille qu'il est d'usage de nommer *Plume* (Fig. 1) Cette *Plume*, à sa partie supérieure, doit être large d'un centimètre environ et aller en diminuant jusqu'à son extrémité, de manière à obtenir une flexibilité qui permette de donner au son toute la douceur désirable. (*voir le 2^e Tableau*)

DE L'ATTITUDE

On peut jouer de la Mandoline assis ou debout. Dans la première position, on doit placer l'instrument sur la cuisse droite et l'appuyer contre l'abdomen (Fig. 2) Dans la seconde position, on appuie l'instrument contre l'estomac. (Fig. 3) (*voir le 2^e Tableau*)

POSITION DU CORPS

Pour obtenir une position gracieuse et arriver à une plus grande facilité d'exécution, il est nécessaire de se tenir droit et la tête un peu en avant. On se placera bien en face du pupitre, de façon à pouvoir aisément lire la musique.

TENUE DE LA MANDOLINE

Le manche de la Mandoline doit rester dans le milieu de la main gauche; il doit être soutenu par l'index, lequel se place entre la première touche et la seconde. On devra légèrement retenir le manche avec le pouce afin de pouvoir facilement parcourir le clavier. Il convient aussi d'éloigner un peu la main du manche, sans effort de l'articulation, afin que les doigts puissent tomber perpendiculairement sur les cordes. (Fig. 4) (*voir le 3^e Tableau*)

TENUE DE LA PLUME et position de la main droite

La plume doit être tenue par le pouce et l'index de la main droite. La main sera arrondie de manière à ce que sa troisième partie tombe perpendiculairement sur les cordes (Fig. 5)

Les autres doigts de la main droite doivent être réunis et mis en dessous du pouce et de l'index, en appuyant le petit doigt sur la caisse harmonique, entre le bord du trou et le chevalllet. (Fig. 6) On agite ainsi la main légèrement, selon le mouvement voulu.

L'avant-bras doit s'appuyer à moitié sur le bord de la caisse, de façon à ce que le poignet se trouve un peu éloigné de la table harmonique pour le rendre dégagé et agile. (Fig. 6)

Il est essentiel de faire observer à l'élève que dans les sons forts, la plume devra être tenue avec une plus grande force, et qu'au contraire, pour obtenir des sons doux, la plume devra être maniée avec beaucoup de légèreté, en la faisant tomber perpendiculairement sur les cordes, à l'extrémité du manche, soit au dessus du trou. (Fig. 7) (*voir le 3^e Tableau*)

MOUVEMENT DES DOIGTS

de la main gauche

Il est utile d'arrondir les doigts et de les éloigner un peu les uns des autres, afin d'imprimer, avec plus de grâce et de facilité, un léger élan sur les cordes, élan qui doit provenir de la troisième articulation et être indépendant de la paume de la main et du poignet.

Il faut que les doigts se lèvent et s'appuient avec toute l'égalité possible. La pose, ou l'appui des doigts sur les cordes doit, ordinairement, être plus fort qu'en ce qui concerne la tenue de la plume. (Fig. 8) (*voir le 3^e Tableau*)

Je crois avoir assez fait comprendre l'importance de la position pour qu'il soit inutile d'insister davantage sur ce point; les principes et exemples que j'ai exposés suffiront pour donner à l'élève une attitude favorable et naturelle.

Je recommande vivement au professeur d'être fort sévère sur la position et de ne pas laisser prendre à l'élève de mauvaises habitudes qui pourraient, plus tard, empêcher le développement des qualités qu'il tient de la nature.

ÉTENDUE DE LA MANDOLINE SUR LES QUATRE CORDES



ACCORD DE LA MANDOLINE

La Mandoline s'accorde par Quintes justes

EXEMPLE

RÈGLE POUR ACCORDER LA MANDOLINE

On prend le LA d'un diapason ou d'un instrument, et sur la même note on accorde le LA (2^{es} cordes) puis on accorde le RÉ (3^{es} cordes) en prenant l'intonation sur la 5^e touche du LA, (déjà accordé) avec cette remarque que ce RÉ doit être à l'octave au dessous. Le SOL (4^{es} cordes) s'accorde en prenant l'intonation sur la 5^e touche du RÉ et à l'octave au dessous. Enfin on accorde le MI (1^{res} cordes) en prenant l'intonation sur la 7^e touche du LA, ce qui produit l'unisson.

(1) La Mandoline moderne est plus étendue: elle monte jusqu'à l'Ut

Leçon pour apprendre à placer la plume sur les cordes

On commencera par placer la plume sur les 4^{es} cordes, le SOL, en la tenant légèrement et en la faisant tomber perpendiculairement sur les cordes,⁽¹⁾ entre le bord du trou et le chevalet. On aura soin d'unir tous les doigts sur la plume en leur donnant une forme arrondie. On appuiera légèrement le petit doigt sur la table harmonique, de façon à ce que la main puisse se mouvoir selon les besoins de l'exécution.

Le haut du bras doit rester immobile; l'avant-bras doit être maintenu sur le bord de la caisse.

Quand l'élève aura bien compris la position de la plume, il commencera à battre lentement, avec cette plume, un coup en bas et un autre en haut,⁽²⁾ puis il ira en accélérant graduellement, jusqu'à ce qu'il arrive à un mouvement très vif.

Ce mouvement se nomme TREMOLO. On s'y exercera sur les quatre cordes.

Le tremolo doit commencer toujours avec la plume en bas.



Exercices pour apprendre à faire le Tremolo

1^{er} EXERCICE

L'ÉLÈVE LE PROFESSEUR

(3)

⁽¹⁾ Pour habituer l'élève à placer la plume bien perpendiculairement sur les cordes, le professeur, pendant les premières leçons, le dirigera lui-même.

⁽²⁾ Les mouvements de la plume sont indiqués par deux signes, de cette façon: battre avec la plume la note en bas; la battre en haut, c'est-à-dire attaquer la corde par dessus ou par dessous.

⁽³⁾ Le point d'arrêt ou point d'orgue est un repos qui se fait sur la note ou sur le silence où il est marqué. On peut le prolonger à volonté, mais habituellement on lui donne le double de la valeur de la note ou du silence sur lesquels il est posé.

2^e EXERCICE

L'ÉLÈVE

LE PROFESSEUR

Leçon pour apprendre les notes sur la Mandoline

Dans cet exercice, l'élève doit avoir le soin de ne passer à une nouvelle corde, que lorsqu'il connaît bien la précédente (1)

Lorsque l'élève aura exécuté plusieurs fois cet exercice par degrés conjoints, le maître aura soin de lui faire répéter les notes dont la succession, par degrés disjoints, exige un saut, afin que l'élève soit sûr du second exercice comme du premier.

(1) Les doigts sont indiqués par les chiffres 1, 2, 3, 4. (places au-dessus des notes) commençant à l'index et se terminant au petit doigt. Le 0 indique les cordes resonnant à vide. Les chiffres places sous les notes indiquent le numéro des touches.

DE LA GAMME

La gamme est une succession de notes qui montent ou descendent par degrés conjoints. Cette gamme, nommée diatonique, procède par tons et par demi-tons naturels, c'est-à-dire sans altération. Les demi-tons se trouvent du 3^e au 4^e degré et du 7^e au 8^e.

EXEMPLE
de la Gamme d'Ut



GAMMES DE RONDES⁽¹⁾

en SOL majeur, le Fa ♯ à la clé⁽²⁾

Dans la gamme suivante, l'élève doit apporter beaucoup d'attention au passage d'une note à l'autre, sans interrompre le mouvement de la plume sur les cordes, mouvement qui s'exécute en laissant l'avant-bras immobile sur le bord de la caisse, sans déranger la position de la main droite.

Il faut que les doigts de la main gauche tombent bien arrondis sur les cordes et que la force ne vienne pas du poignet; elle doit venir seulement des troisièmes phalanges.

La main doit toujours conserver une extrême souplesse, afin qu'on puisse lever les doigts de façon à leur imprimer l'élan nécessaire.

L'ÉLÈVE LE PROFESSEUR

⁽¹⁾ L'élève aura le soin, avant d'exécuter cette gamme, de diviser la mesure. La ronde remplit une mesure entière; elle vaut quatre temps qui se battent ainsi avec la main: un en bas, un à gauche, un à droite, un en haut.

⁽²⁾ Si nous commençons le travail des gammes par celle de Sol, c'est que ce ton est le plus favorable pour l'instrument.



DES INTERVALLES

On nomme *Intervalle* la distance qui sépare deux sons. On calcule les intervalles par le nombre de degrés qu'ils contiennent.

Ainsi, partant d'un son donné, on trouve les intervalles de seconde, tierce, quarte, quinte, sixte, septième et octave.

Les intervalles peuvent être ascendants ou descendants.

TABLEAU DES INTERVALLES

Seconde.	Seconde.	Tierce.	Quarte	Quinte
en montant	en descendant			
Sixte		Septième		Octave.

En redoublant la gamme, on trouve les intervalles de neuvième, dixième, onzième, douzième, etc., qui sont la répétition des premiers à l'octave supérieure.

Neuvième.	Dixième.	Onzième	etc

Renverser l'intervalle, c'est porter la note grave à l'octave supérieure, ou la note aiguë à l'octave inférieure.

TABLEAU DES RENVERSEMENTS

La Seconde devient Septième	La Tierce devient Sixte.	La Quarte devient Quinte.
La Quinte devient Quarte.	La Sixte devient Tierce.	La Septième devient Seconde
L'octave devient Unisson.		

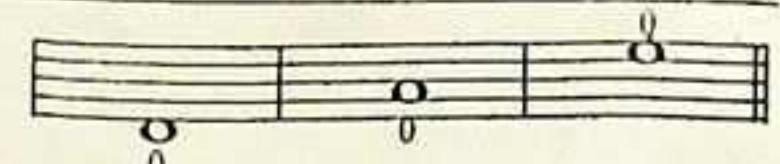
EXERCICES SUR LES INTERVALLES

par secondes

par tierces

par quartes

(1) Quand, dans un trait quelconque, se trouvent les notes Re, La, Mi, (*à vide*) et que ce trait ne dépasse pas l'une de ces notes, il est de règle d'employer le 4^e doigt de préférence à la corde à vide qui suit



EXEMPLE

4es cordes 3es cordes 2es cordes

(2) Quand il y a deux mêmes notes de suite, sans liaison, — on cesse le tremolo après la première et on le reprend à la suivante.

(1)

par quintes

par sixtes

par septièmes

par octaves

Exercice résumant tous les Intervalles

⁽¹⁾ Pour faire les quintes justes il faut placer de suite le même doigt à plat, sur les deux cordes différentes, tandis que pour faire les quintes diminuées, il faut changer de touche, tout en employant le même doigt. Les quintes diminuées sont indiquées par ce signe —

DE LA GAMME CHROMATIQUE

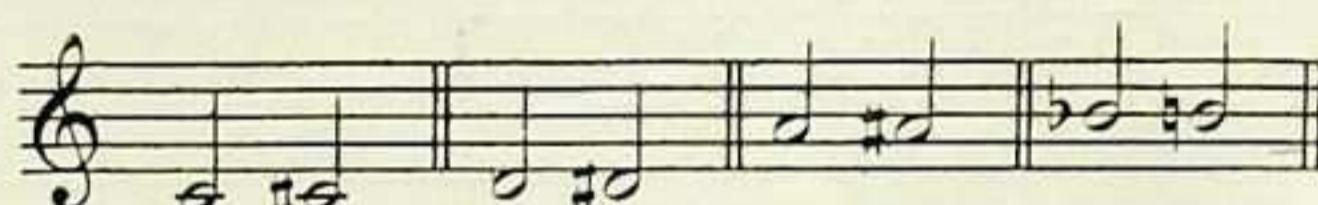
La gamme procédant par demi-tons, qu'elle soit ascendante ou descendante, se nomme gamme chromatique.

Pour faire la gamme chromatique, on emploie généralement les dièses en montant et les bémols en descendant, comme il est indiqué ci-dessous

Toute série de demi-tons s'appelle succession chromatique. Faisons toutefois remarquer qu'il y a deux espèces de demi-tons: le chromatique et le diatonique

Le demi-ton chromatique est celui existant entre une note et la même note alterée

EXEMPLE



Le demi-ton diatonique est celui qui se trouve entre deux notes différentes.

EXEMPLE



Gamme chromatique montant avec des dièses

Gamme chromatique descendant avec des bémols

Gamme chromatique descendant avec des dièses

(1) Nous avons indiqué la gamme chromatique en descendant par bémols et par dièses parce que, dans les deux cas, elle ne se douigte pas de même.

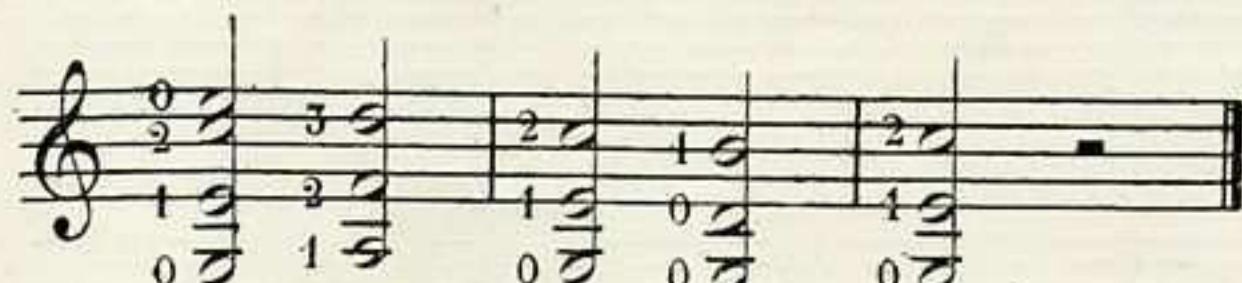
GAMME EN UT MAJEUR

Point d'accidents à la clé

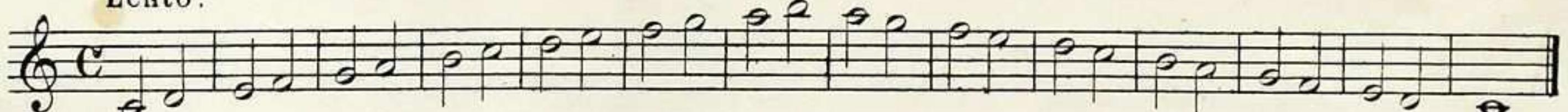
Toutes les gammes suivantes, de mode majeur et de mode mineur, n'ont trait qu'à la première position. Leur étendue va jusqu'au si naturel au dessus de la portée, sans dépasser la seconde octave.

Quand on étudiera les autres positions, les gammes se trouveront plus étendues.

CADENCE EN UT MAJEUR



Lento.



Leçons en Ut majeur avec des rondes et des blanches

Andante.

N° 1

L'ÉLÈVE LE PROFESSEUR

Andante.

N° 2

Andante

N° 3

Andante.

N° 4

Andante.

N° 5



Andante

N° 6

The second system of the musical score, labeled "N° 6". It contains two staves. The top staff is in common time (C) and the bottom staff is in common time (C). The music consists of four measures. The first measure shows eighth-note chords. The second measure features sixteenth-note patterns in the bass line. The third measure has eighth-note chords. The fourth measure concludes with eighth-note chords.

The third system of the musical score. It contains two staves. The top staff is in common time (C) and the bottom staff is in common time (C). The music consists of four measures. The first measure shows eighth-note chords. The second measure features sixteenth-note patterns in the bass line. The third measure has eighth-note chords. The fourth measure concludes with eighth-note chords.

The fourth system of the musical score. It contains two staves. The top staff is in common time (C) and the bottom staff is in common time (C). The music consists of four measures. The first measure shows eighth-note chords. The second measure features sixteenth-note patterns in the bass line. The third measure has eighth-note chords. The fourth measure concludes with eighth-note chords.

The fifth system of the musical score. It contains two staves. The top staff is in common time (C) and the bottom staff is in common time (C). The music consists of five measures. The first four measures show eighth-note chords. The fifth measure concludes with eighth-note chords.

The sixth system of the musical score. It contains two staves. The top staff is in common time (C) and the bottom staff is in common time (C). The music consists of five measures. The first four measures show eighth-note chords. The fifth measure concludes with eighth-note chords.

Leçon avec des noires

Toutes les noires, lorsqu'elles ne sont pas liées, doivent toujours s'exécuter en tremblotant et en accentuant chaque note nouvelle. Il faut aussi arrêter un instant le tremolo avant de passer à la note suivante.

Andante.

N° 7

Leçon avec des rondes, des blanches et des noires

Andante.

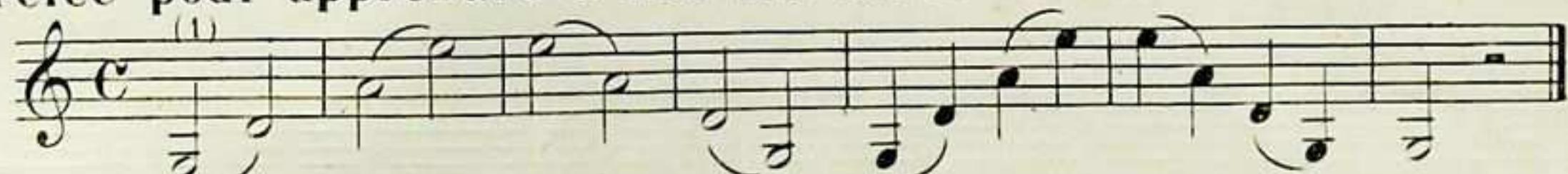
N° 8



DE LA LIAISON

Lorsque deux notes ou un plus grand nombre sont accompagnées de ce signe, — cela indique qu'il faut les exécuter sans la moindre interruption du *tremolo*; on doit attaquer la première note et faire tomber les doigts de la main gauche sur le manche jusqu'à la fin de la liaison. Cette indication n'a rapport qu'aux notes faites sur la même corde.

Exercice pour apprendre à lier les notes sur les cordes à vide



Leçon pour lier les noires

N° 9

Lento.

Three staves of musical notation in common time (indicated by 'C') and treble clef. The notation is for black notes (half notes) and consists of three measures per staff. The first staff begins with a dotted half note followed by a tied pair of half notes. The second staff begins with a dotted half note followed by a tied pair of half notes. The third staff begins with a dotted half note followed by a tied pair of half notes.

(1) Le passage d'une corde à l'autre doit s'exécuter sans remuer le poignet de la main droite en faisant tomber la plume sur la corde suivante de façon à ne pas accentuer le son.

Leçon avec des noires et des croches

Andante

N° 10 { Les croches doivent être faites en tremolo

1^{re} RÉCRÉATION

(NORMA)

ANDANTE { f p

SOSTENUTO { p

AVERTISSEMENT. Le but de cette méthode étant de former le goût de l'élève, tout en lui faisant travailler l'instrument, j'ai composé un album de dix morceaux originaux avec accompagnement de piano, séparés de la méthode. Dans cet album se trouve le résumé de tout ce qui a été travaillé précédemment. À chaque période de leçons on trouvera placé le titre et le N° de l'Album. N° 1. La Prière.



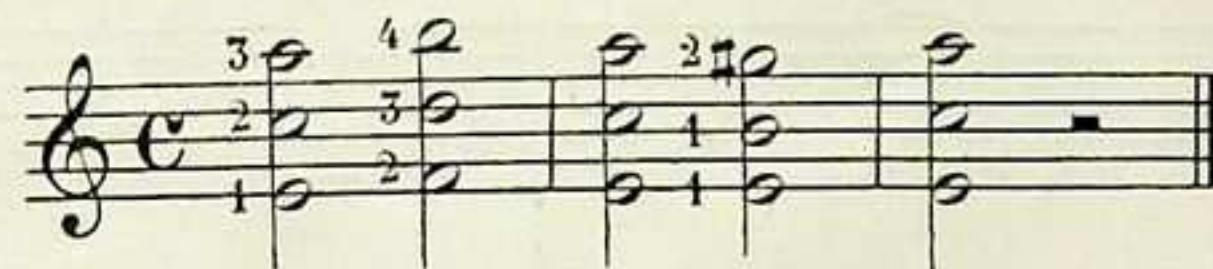
A continuation of the musical score. The top staff begins with a measure starting on a quarter note. The bottom staff has a similar pattern of eighth notes. The word "Lento" is written above the top staff in the middle of the page. The music continues with four measures of eighth-note patterns.

A continuation of the musical score. The top staff starts with a quarter note followed by eighth-note pairs. The bottom staff follows with eighth-note pairs. The music consists of four measures of eighth-note patterns.

A continuation of the musical score. The top staff starts with a quarter note followed by eighth-note pairs. The bottom staff follows with eighth-note pairs. The music consists of four measures of eighth-note patterns.

A continuation of the musical score. The top staff starts with a quarter note followed by eighth-note pairs. The bottom staff follows with eighth-note pairs. The music consists of four measures of eighth-note patterns.

GAMME EN LA MINEUR
ton relatif de Do majeur⁽¹⁾



Leçon avec une blanche et deux noires liées

Moderato

N° 11

(1) Pour le mode mineur, voyez la théorie.

Leçon avec des noires liées par deux

N° 12

DE L'EXTENSION

On appelle *Extension* l'effort que fait le 4^e doigt sans que la main change de place, pour atteindre la note au-dessus de la première position. La première position finit au SI avec le 4^e doigt, mais on peut, avec le même doigt, atteindre au DO et même au DO dièse en laissant les autres doigts sur les cordes, afin que la main ne vacille pas et aussi pour donner au 4^e doigt une plus grande force. Cette extension est nommée supérieure, parce que le 4^e doigt monte d'un ou de deux degrés.

EXEMPLE DE L'EXTENSION

(1) Voir pour l'extension du 4^e doigt, la 28^e mesure de la Récréation suivante "La petite guitare".

LA PETITE GUITARE Chanson Napolitaine

Mesure à $\frac{2}{4}$ Une noire ou deux croches pour chaque temps

ANDANTE

(1) Toutes les croches qui n'ont pas de liaison doivent être détachées.

(2) Extension supérieure.

GAMME EN SOL MAJEUR

Fa dièse à la clé



Leçon avec deux noires liées et deux noires détachées

All° giusto (1)

N° 13

⁽¹⁾ Quand il y a un point sur la note, il faut la détacher, et on l'exécute en frappant avec la plume en bas sans la faire trembler.

Exercices en croches

Trois notes liées et une détachée

Tremblez les notes liées et détachez la note pointée

Moderato.

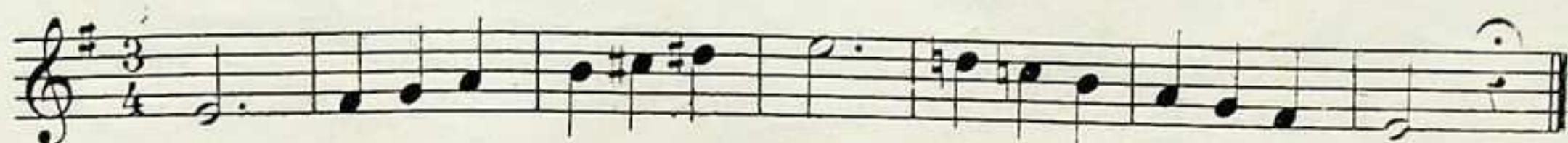
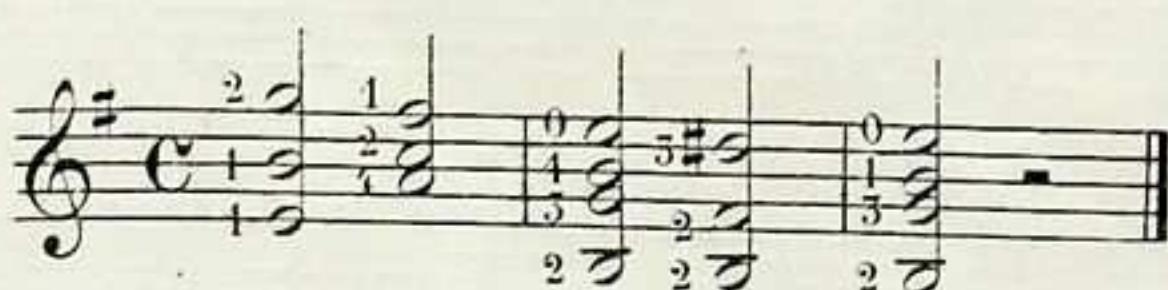
N° 14

N° 15

Deux notes liées et deux détachées

N° 16

ton relatif de Sol majeur



MESURE À TROIS TEMPS.

Une blanche pointée ou trois noires

Un point après une note l'augmente de la moitié de sa valeur

Moderato

N° 17

(1) Détacher la croche.

(2) Faire trembler les croches liées.

A musical score page featuring six staves of music for two voices (soprano and bass) and piano. The music is in common time and consists of measures 24 through 30. The key signature is one sharp. The vocal parts enter at measure 24 with lyrics "Poco a poco cre scen do ff". The piano part provides harmonic support throughout. Measure 25 shows eighth-note patterns in the bass and eighth-note chords in the piano. Measures 26-27 feature eighth-note chords in the piano and eighth-note patterns in the bass. Measure 28 begins with a piano dynamic of *p*. Measures 29-30 show eighth-note patterns in the bass and eighth-note chords in the piano. Measure 31 starts with a piano dynamic of *Riten.* (ritenuntio). Measures 32-33 show eighth-note patterns in the bass and eighth-note chords in the piano. Measure 34 begins with a piano dynamic of *Cresc ff*. Measures 35-36 show eighth-note patterns in the bass and eighth-note chords in the piano. Measure 37 begins with a piano dynamic of *Diminuendo.* Measures 38-39 show eighth-note patterns in the bass and eighth-note chords in the piano. Measure 40 begins with a piano dynamic of *p*. Measures 41-42 show eighth-note patterns in the bass and eighth-note chords in the piano. Measure 43 begins with a piano dynamic of *f*.

Leçon sur les notes pointées

Andante

N° 15

The musical score consists of six staves of music for two voices: Treble (soprano) and Bass (bass). The music is in common time and G major. The notation includes various note values (eighth, sixteenth, thirty-second), rests, and dynamic markings such as crescendos (indicated by a wavy line) and decrescendos (indicated by a curved line). The vocal parts are separated by a brace, and the bass part includes some harmonic information below the main notes.

3^e RÉCRÉATION

ROMANCE DE LA ROSE

(MARTHA)

ALLEGRO

GRAZIOSO

(1)

(1) Trembler la note pointée et détacher la note brève Voir le N° 2 de l'album Le Printemps.

DE L'APPOGGIATURE ou petite note

On nomme *appoggiature* une *petite note* placée devant une note principale et qu'il faut accen-
tuer plus que cette dernière. L'*appoggiature* prend toujours la moitié de la note principale qui
doit être toujours tremblotée.

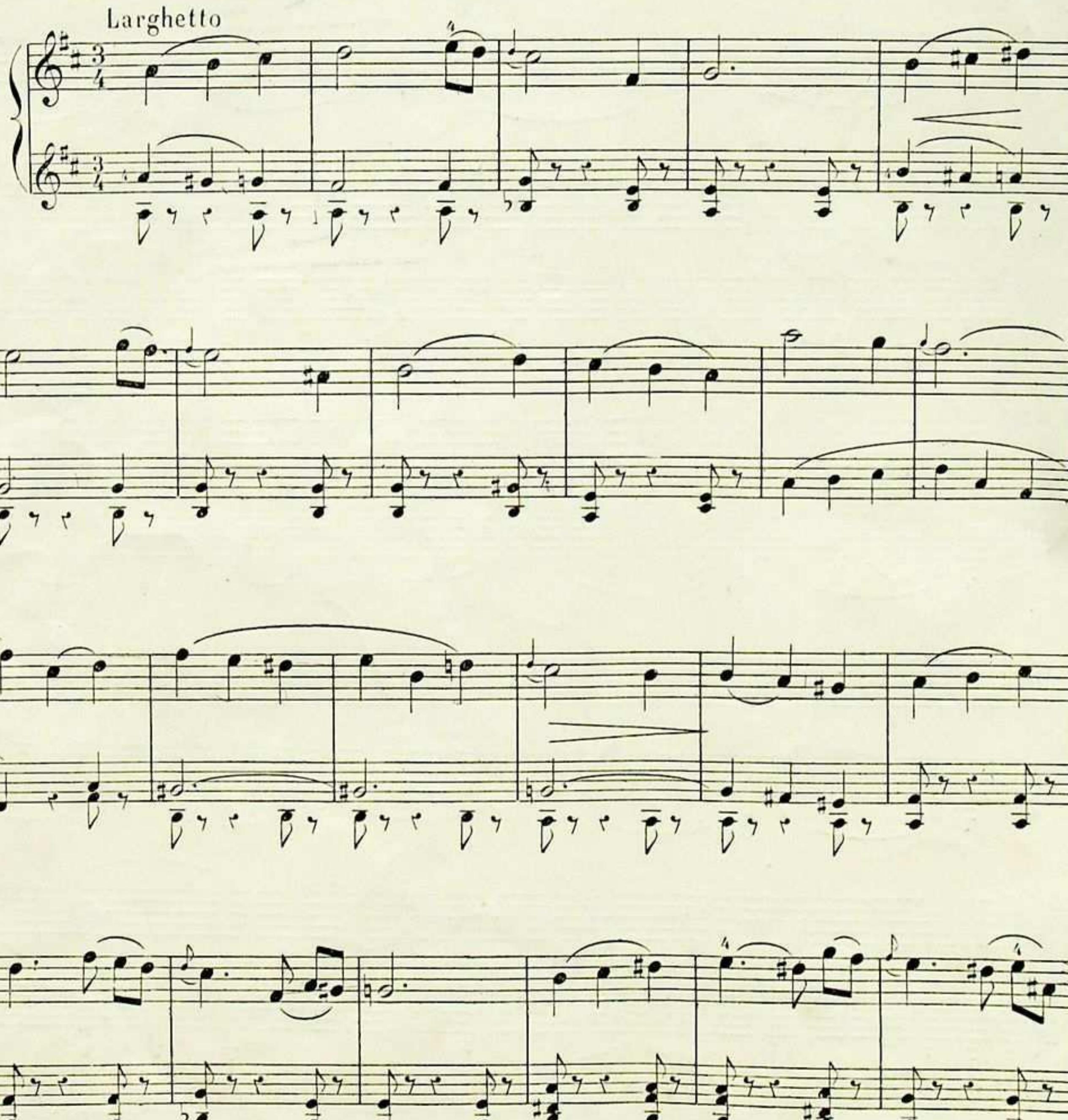
Quand l'*appoggiature* est devant une note pointée, elle prend le tiers ou les deux tiers de sa
valeur, suivant le caractère de la mélodie.

Quand l'*appoggiature* est traversée par un petit trait:  il faut l'exécuter avec rapidité en lan-
çant vivement le doigt sur la corde et le retirant immédiatement tout en continuant de trembler
la note principale.

Leçon sur l'appoggiature

Larghetto

N° 16



(1) *Détacher les croches*

DES SYNCOPES

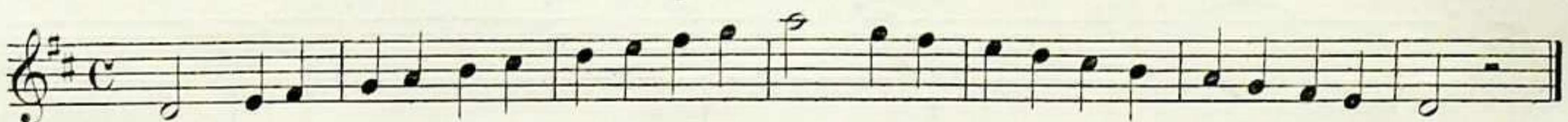
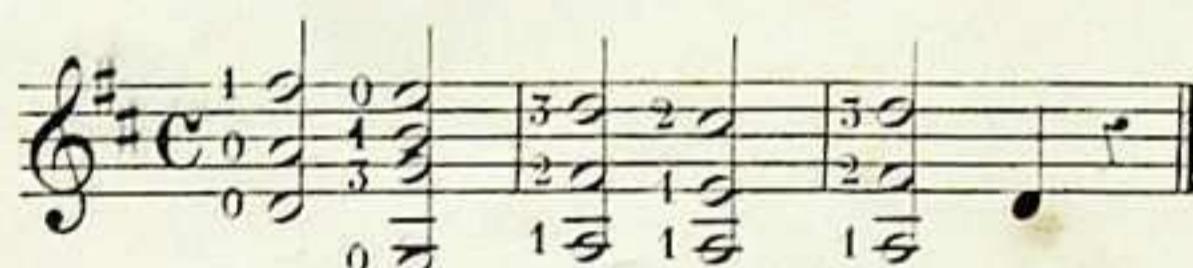
La *Syncope* est un son articulé sur un temps faible ou sur la partie faible d'un temps, et prolongé sur un temps fort ou sur la partie forte d'un temps

EXEMPLES de diverses valeurs de syncopes



GAMME EN RE MAJEUR

Fa ♯ et Ut ♯ à la clé



All° moderato

Leçon sur les Syncopes

N° 17

All° moderato

Leçon sur les Syncopes

(1) Détacher les noires et trembler les blanches

The music consists of eight staves of piano music. The first section (measures 1-8) starts with a treble clef and common time. The right hand plays eighth-note patterns with syncopation, while the left hand provides harmonic support. The dynamic is marked 'f' at the end of the section. The second section (measures 9-16) begins with a bass clef and common time. The right hand continues the eighth-note patterns, and the left hand provides harmonic support. The music concludes with a final section (measures 17-24) that returns to the treble clef and common time, continuing the syncopated patterns.

(1) Détacher les noires et trembler les blanches

DES TRIOLETS

Le *triolet* est la division ternaire d'une valeur binaire. Dans les mesures lentes, on execute généralement les *triolets* en faisant trembler toutes les notes, à l'exception toutefois de celles qui peuvent avoir une ponctuation particulière.

Leçon sur les triolets

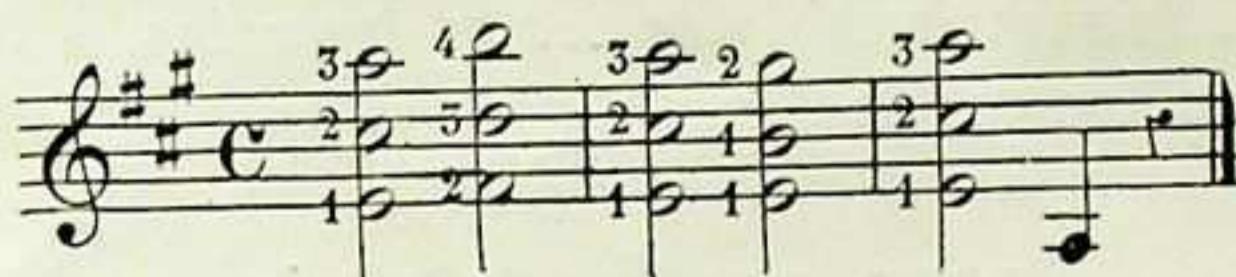
Lento.

N° 18

(1) Marquer les notes en tremblotant.

GAMME EN LA MAJEUR

Fa ♯, Ut ♯ et Sol ♯ à la clé



Mesure à $\frac{6}{8}$

OBSERVATION. Il ne faut pas confondre les groupes de trois notes de la mesure à $\frac{6}{8}$ avec les *triolets* de la mesure à $\frac{2}{4}$

Moderato

N° 19

Three staves of musical notation in G major (two treble clefs). The first staff shows a melodic line with eighth and sixteenth notes. The second staff continues the melodic line with eighth and sixteenth notes. The third staff concludes the melodic line with eighth and sixteenth notes.

GAMME EN SOL MINEUR

Relatif de Si b majeur. Si b et Mi b à la clé

A short musical example in C minor (one treble clef). It consists of a descending scale pattern starting on the fourth line of the staff and ending on the fifth line.

A musical line in F major (one treble clef). It shows a melodic line with eighth and sixteenth notes, featuring a variety of note heads and stems.

4^e RÉCRÉATION

SEPTUOR D'ERNANI

(VERDI)

ADAGIO.

Two staves of musical notation in E-flat major (two treble clefs). The top staff shows a melodic line with eighth and sixteenth notes. The bottom staff shows a continuation of the melodic line with eighth and sixteenth notes.

Two staves of musical notation in E-flat major (two treble clefs). The top staff shows a melodic line with eighth and sixteenth notes. The bottom staff shows a continuation of the melodic line with eighth and sixteenth notes.

(1) Marquer les notes en tremblotant.

5^e RÉCRÉATION

SÉRENADE

(SCHUBERT)

Les triolets, dans les mesures lentes ou modérées, peuvent aussi se détacher. Cela dépend du caractère du morceau (Voir la récréation suivante.)

MODERATO

(1) Détacher les notes des triolets.

(2) Trembler la note pointée.

(3) Trembler les notes liées.

The musical score consists of six staves of piano music. The top staff starts with a treble clef and a key signature of one sharp (F# major). The second staff begins with a bass clef and a key signature of one sharp (G major). The third staff starts with a treble clef and a key signature of one sharp. The fourth staff begins with a bass clef and a key signature of one sharp. The fifth staff starts with a treble clef and a key signature of one sharp. The sixth staff begins with a bass clef and a key signature of one sharp. Various musical elements include eighth and sixteenth note patterns, grace notes, slurs, and dynamic markings like 'Riten.' (riten.) and 'Cresc.'. Performance instructions like '3' are placed above certain notes.

Leçons en noires et en croches

Pour savoir si l'on doit trembler ou détacher les notes, il faut se rendre compte du mouvement du morceau et du caractère de la phrase.

Plus les notes ont de valeur, plus elles sont sujettes au tremolo; par contre, moins elles ont de valeur, plus elles peuvent être détachées.

Il faut, en résumé, bien observer les accents placés sur les notes, car ce sont eux qui indiquent la manière de les exécuter

§ Andantino.

N° 20

FIN

§

D.C.

(1) Les croches détachées en frappant avec la plume en bas pendant toute la leçon 8787. H.

Leçon pour les croches détachées

Allegro giusto

N° 21

The music is divided into four systems of two staves each. The top staff uses a treble clef, and the bottom staff uses a bass clef. The first system begins with a treble clef, while the subsequent systems begin with a bass clef. The music is primarily composed of sixteenth-note patterns, with grace notes indicated by small strokes or beams.

Du coulé de la plume sur les cordes

Le coulé est la manière d'exécuter les notes liées qui sont sujettes à passer d'une corde à l'autre sans trembler. Pour les exécuter, il faut battre la première note, puis faire glisser la plume sur les notes suivantes sans les attaquer.

On peut glisser: deux, trois ou quatre notes.

EXEMPLES

par deux notes par trois notes par quatre notes

Exercice pour le coulé à deux notes

§ § FIN

D.C.

N° 22

All' giusto

The musical score consists of six staves of piano music. The top four staves are grouped by a brace and follow a common key signature of one sharp (F#). The bottom two staves are also grouped by a brace and follow a common key signature of one sharp (F#). The music is divided into two systems by a double bar line with repeat dots. The first system contains measures 1 through 10. The second system begins with a repeat sign and continues with measures 11 through 18. The notation includes various dynamics (e.g., forte, piano), slurs, and specific performance instructions such as tremolo and coulé. Measure 11 features a tremolo instruction above the staff. Measures 14-15 show a 'coulé' instruction with a '4' below the staff, indicating a glissando over four notes. Measures 16-17 show another 'coulé' instruction with a '3' below the staff.

(1) Trembler la note pointée et détacher la note brève avec le coup de plume en haut
(Remarquer le signe ↘ du mouvement de la plume sur la note)

(2) Coulter la plume sur les trois notes.

Observation sur l'exécution de la noire

Dans un précédent chapitre nous avons dit que la noire s'exécutait toujours en tremblotant. Par exception la noire peut être aussi exécutée en détaché, dans le mouvement ALLEGRO, principalement dans la Valse. (Voir la Récréation suivante)

6^e RÉCRÉATION

VALSE

D.C.

(1) Detacher toutes les noires

MANIÈRE D'EXÉCUTER LA MAZURKA

Dans le rythme de mazurka, les noires s'exécutent en tremblotant, ce rythme étant moins vif que celui de la valse. Quant aux croches, elles doivent être détachées.

7^e RÉCRÉATION

MAZURKA

Tempo

TEMPO
DI MAZURKA

Poco rit.

> FIN

Poco rit. *Rall.*

(2)

(1) Second doigt fixe.

(2) Trembler la noire, détacher la croche.

The musical score consists of six staves of music for two voices or instruments. The top staff uses a treble clef, and the bottom staff uses a bass clef. The key signature changes between G major (two sharps) and F# major (one sharp). The time signature is common time throughout.

- Staff 1 (Treble Clef):** Starts with a dynamic of **Rall.** (rallentando). It features eighth-note patterns and includes a measure where the bass part plays eighth notes while the treble part rests. Measures 4 and 5 are grouped under a bracket labeled **1**, and measures 6 and 7 are grouped under a bracket labeled **2**.
- Staff 2 (Bass Clef):** Starts with a dynamic of **Rall.** It provides harmonic support with sustained notes and chords.
- Staff 3 (Treble Clef):** Labeled **Tempo.** It shows eighth-note patterns with slurs and grace notes.
- Staff 4 (Bass Clef):** Labeled **Rall.** It continues the harmonic function with sustained notes.
- Staff 5 (Treble Clef):** Labeled **Tempo.** It features eighth-note patterns with slurs and grace notes.
- Staff 6 (Bass Clef):** Labeled **Poco rit.** It shows eighth-note patterns with slurs and grace notes. Measures 5 and 6 are grouped under a bracket labeled **Poco rit.** Measures 7 and 8 are grouped under a bracket labeled **Rall.**
- Final Measures:** The music concludes with a dynamic of **sf** (fortissimo) and a repeat sign with "D.C." (Da Capo).

DES DOUBLES-CROCHES LIÉES

Dans les passages d'agilité, les doubles-croches liées s'exécutent toujours la première avec la plume en bas et la seconde avec la plume en haut.

Pour les exécuter avec vélocité et égalité, soit en montant soit en descendant, il faut éviter, lorsqu'on passe d'une corde à l'autre, de donner trois coups de suite avec la plume en bas; il vaut mieux faire usage du 4^e doigt que se servir de la corde à vide.

en montant *MAUVAIS* **en descendant**

EXEMPLES

Allegro. C

Dans le passage d'une corde à l'autre, on exécute les doubles-croches avec les cordes à vide quand le cas se présente naturellement.

EXEMPLE

Allegro. C

DES DOUBLES-CROCHES DÉTACHEES

Quand il n'y a pas de liaison sur les doubles-croches, il faut toujours les détacher avec un coup de plume en bas; toutefois je dois faire remarquer que, dans les mouvements lents, on peut détacher ou trembler les doubles-croches selon le style de la phrase.

Exemple des doubles-croches en tremblotant

Largo C

Exemple des doubles-croches détachées

Moderato C

Pour les exemples ci-dessus, voyez les exercices, les leçons et les récréations suivantes

AVERTISSEMENT *Les personnes qui croient pouvoir substituer la méthode de violon à celle de mandoline sont dans l'erreur parceque la partie mécanique de ce dernier instrument ne s'adapte pas toujours à celle du violon.*

Exercices, Leçons et Récréations sur les doubles-croches

avec les coups de plume obligatoires

Moderato

EXERCICE

Moderato

EXERCICE

8^e RÉCRÉATION

POLKA

FIN

(1) Donner un coup de plume en bas, pour faire la petite note et pincer la corde avec le même doigt pour faire la note réelle

(2) Glisser la plume sur les deux doubles-croches liées.

Musical score for two staves (Treble and Bass) in G major (two sharps). The score consists of five systems of music. The first system starts with a sixteenth-note pattern in the Treble staff. The second system begins with a dynamic 'f' in the Bass staff. The third system features eighth-note patterns. The fourth system has sixteenth-note patterns. The fifth system concludes with a repeat sign and ends with 'D.C.'

Moderato

EXERCICE

EXERCICE

Musical exercise section. It includes three staves of music. The first staff is in 3/4 time with a '§' symbol above it. The second staff is in 2/4 time with a 'FIN' (end) marking. The third staff is in 3/4 time with a '§' symbol above it and 'D.C.' at the end.

9^e RÉCRÉATION

MAZURKA

TEMPO
DI MAZURKA

FIN

Tempo

Rit

D.C.

10^e RÉCRÉATION

MENUET

TEMPO
DI MINUETTO

Tempo

ff

p

Rall.

pp

mf

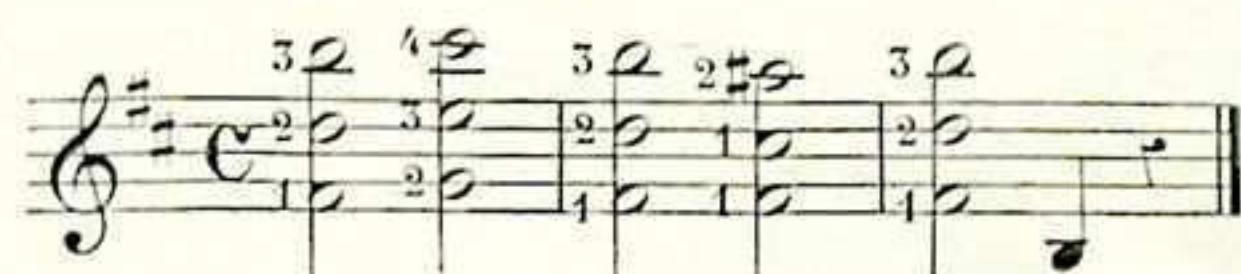
Tempo

FIN

(1) Trembloter la croche

GAMME EN SI MINEUR

Relatif du ton de Ré majeur



Allegretto

N° 23

S

EXERCICE

Allegro non troppo

Moderato

FIN

D.C.

11^e RECRÉATION

CONTREDANSE

ALLEGRO

GIUSTO

FIN 4

D.C.

12^e RECREATION

CONTREDANSE.

ALLEGRO

FIN

Leçon sur les doubles croches

N° 24



a Tempo.



Riten.



Allegretto.

N° 25

Allegretto section, measures 1-4. The music is in common time with a key signature of one sharp. The top staff consists of two voices: soprano and alto. The soprano voice has sixteenth-note patterns with grace notes, and the alto voice has eighth-note patterns. The bottom staff consists of two voices: bass and tenor. The bass voice has eighth-note chords, and the tenor voice has eighth-note chords.

Allegretto section, measures 5-8. The top staff continues with sixteenth-note patterns for soprano and alto. The bottom staff continues with eighth-note chords for bass and tenor. Measures 8 and 9 conclude with fermatas over the bass and tenor parts.

2^d doigt fixe.

1^{er} doigt fixe

FIN.

v

s

D.C.

N° 26

1a 2a

Remarque sur les doubles-croches

Dans les doubles-croches, pour maintenir une parfaite égalité à leur exécution, il est nécessaire de bien prendre garde au début, car tantôt il faut commencer avec la plume en haut, tantôt avec la plume en bas.

On commence avec la plume en bas quand les notes sont en nombre pair

EXEMPLE



Quand les notes sont en nombre impair, on commence avec la plume en haut.

EXEMPLE



Par exception, dans ces derniers exemples, la double-croche isolée, ainsi que celle unie à la croche avec un silence ζ , peut être exécutée aussi avec la plume en bas, parceque c'est une note isolée.

Cependant il faut frapper avec la plume en bas la note du second temps de la mesure.

EXEMPLE



Leçon sur les précédentes observations

N° 27 *Moderato*

The sheet music consists of eight staves of musical notation for piano. The notation is primarily in common time, with some measures indicating a change in tempo or style. The top two staves show a melodic line in the treble clef, with the right hand playing eighth-note patterns and the left hand providing harmonic support. The subsequent staves continue this pattern, with occasional changes in key signature and dynamic markings like 'f' (forte) and 'p' (piano). The bottom two staves provide harmonic context, showing bass notes and chords. Measure numbers 1a and 2a are indicated above the first two staves.

**Exercices en doubles-croches pour les notes répétées
avec différents coups de plume**

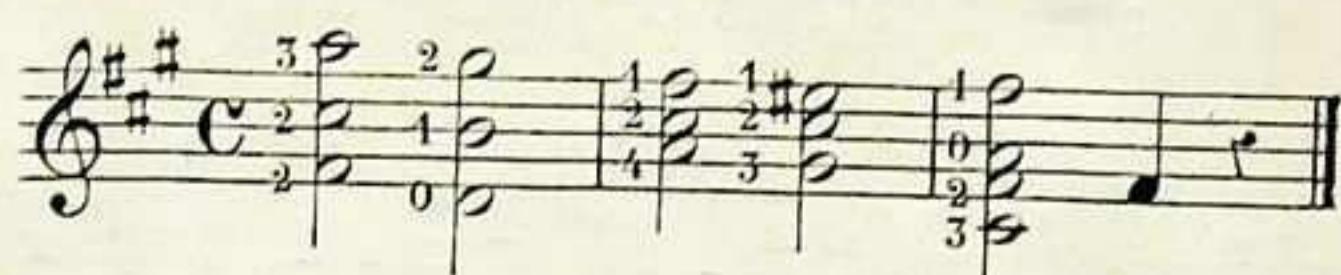
(1) Il sera utile de travailler cet exercice et les suivants dans plusieurs tons.

Leçon pour les notes répétées

N° 28

Allegro

The music is composed of six staves of musical notation for piano. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp, and a 2/4 time signature. It contains eighth-note patterns with grace notes. The subsequent staves alternate between treble and bass clefs, and change key signatures to two sharps and three sharps. The music is divided into measures by vertical bar lines.



Moderato

N° 29

Leçon sur les Syncopes

(1) Detacher les valeurs brèves et trembloter les valeurs longues

Exercices sur les croches
avec différents coups de plume

Détachez toutes les notes



Deux croches liées et deux détachées

Battez la première note avec le coup de plume en bas et pincez la corde avec le même doigt, en donnant légèrement un coup de plume en haut pour la seconde note, sans arrêter la vibration de la corde.

A musical score consisting of ten staves of music in 2/4 time with a key signature of one sharp. The first five staves focus on tied sixteenth-note patterns. The next five staves focus on detached sixteenth-note patterns, where the first note of each pair is a sixteenth note and the second is an eighth note. Various slurs and grace marks are used to indicate the performance technique.

(1) Glisser la plume sur les deux notes.



DES NOTES POINTÉES

Nous avons indiqué page 27 (3^e RÉCRÉATION) la manière d'exécuter les croches pointées. Voici une autre manière de les exécuter: pour produire ce nouvel effet, il faut donner un coup de plume en bas sur la note pointée et un coup de plume en haut sur la note brève, en séparant les deux notes par un silence.

EFFET PRODUIT



Allegretto

N° 30

The musical score consists of six staves of music for two voices. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. Both staves are in common time (indicated by a 'C'). The key signature is one sharp (G major). The music is divided into measures by vertical bar lines. Measure 1: Treble staff has eighth-note pairs (A, C#), (B, D#), (A, C#), (B, D#); Bass staff has eighth-note pairs (E, G), (F, A), (E, G), (F, A). Measure 2: Treble staff has eighth-note pairs (B, D#), (A, C#), (B, D#), (A, C#); Bass staff has eighth-note pairs (E, G), (F, A), (E, G), (F, A). Measure 3: Treble staff has eighth-note pairs (B, D#), (A, C#), (B, D#), (A, C#); Bass staff has eighth-note pairs (E, G), (F, A), (E, G), (F, A). Measure 4: Treble staff has eighth-note pairs (B, D#), (A, C#), (B, D#), (A, C#); Bass staff has eighth-note pairs (E, G), (F, A), (E, G), (F, A). Measure 5: Treble staff has eighth-note pairs (B, D#), (A, C#), (B, D#), (A, C#); Bass staff has eighth-note pairs (E, G), (F, A), (E, G), (F, A). Measure 6: Treble staff has eighth-note pairs (B, D#), (A, C#), (B, D#), (A, C#); Bass staff has eighth-note pairs (E, G), (F, A), (E, G), (F, A). Measures 7-12: Treble staff continues eighth-note pairs (B, D#), (A, C#), (B, D#), (A, C#); Bass staff continues eighth-note pairs (E, G), (F, A), (E, G), (F, A). Measures 13-18: Treble staff continues eighth-note pairs (B, D#), (A, C#), (B, D#), (A, C#); Bass staff continues eighth-note pairs (E, G), (F, A), (E, G), (F, A). Measures 19-24: Treble staff continues eighth-note pairs (B, D#), (A, C#), (B, D#), (A, C#); Bass staff continues eighth-note pairs (E, G), (F, A), (E, G), (F, A). Measures 25-30: Treble staff continues eighth-note pairs (B, D#), (A, C#), (B, D#), (A, C#); Bass staff continues eighth-note pairs (E, G), (F, A), (E, G), (F, A). Measures 31-36: Treble staff continues eighth-note pairs (B, D#), (A, C#), (B, D#), (A, C#); Bass staff continues eighth-note pairs (E, G), (F, A), (E, G), (F, A). Measures 37-42: Treble staff continues eighth-note pairs (B, D#), (A, C#), (B, D#), (A, C#); Bass staff continues eighth-note pairs (E, G), (F, A), (E, G), (F, A). Measures 43-48: Treble staff continues eighth-note pairs (B, D#), (A, C#), (B, D#), (A, C#); Bass staff continues eighth-note pairs (E, G), (F, A), (E, G), (F, A). Measures 49-54: Treble staff continues eighth-note pairs (B, D#), (A, C#), (B, D#), (A, C#); Bass staff continues eighth-note pairs (E, G), (F, A), (E, G), (F, A). Measures 55-60: Treble staff continues eighth-note pairs (B, D#), (A, C#), (B, D#), (A, C#); Bass staff continues eighth-note pairs (E, G), (F, A), (E, G), (F, A). Measures 61-66: Treble staff continues eighth-note pairs (B, D#), (A, C#), (B, D#), (A, C#); Bass staff continues eighth-note pairs (E, G), (F, A), (E, G), (F, A). Measures 67-72: Treble staff continues eighth-note pairs (B, D#), (A, C#), (B, D#), (A, C#); Bass staff continues eighth-note pairs (E, G), (F, A), (E, G), (F, A). Measures 73-78: Treble staff continues eighth-note pairs (B, D#), (A, C#), (B, D#), (A, C#); Bass staff continues eighth-note pairs (E, G), (F, A), (E, G), (F, A). Measures 79-84: Treble staff continues eighth-note pairs (B, D#), (A, C#), (B, D#), (A, C#); Bass staff continues eighth-note pairs (E, G), (F, A), (E, G), (F, A). Measures 85-90: Treble staff continues eighth-note pairs (B, D#), (A, C#), (B, D#), (A, C#); Bass staff continues eighth-note pairs (E, G), (F, A), (E, G), (F, A). Measures 91-96: Treble staff continues eighth-note pairs (B, D#), (A, C#), (B, D#), (A, C#); Bass staff continues eighth-note pairs (E, G), (F, A), (E, G), (F, A).

DES TRIOLETS DANS LES MOUVEMENTS VIFS

Pour vaincre la difficulté de ce rythme contraire à la nature des coups de plume, il faut, quand il ne se trouve pas d'accents sur les notes et qu'il n'y a pas lieu de passer d'une corde à l'autre, que le mouvement de la plume soit toujours le même, c'est-à-dire qu'il faut battre avec la plume la première note en bas, la seconde en haut et la troisième en bas. (Voir l'indication de la plume sur les notes dans les études suivantes.)

La raison est qu'en adoptant un autre mouvement de plume, on entend toujours un accent irrégulier.

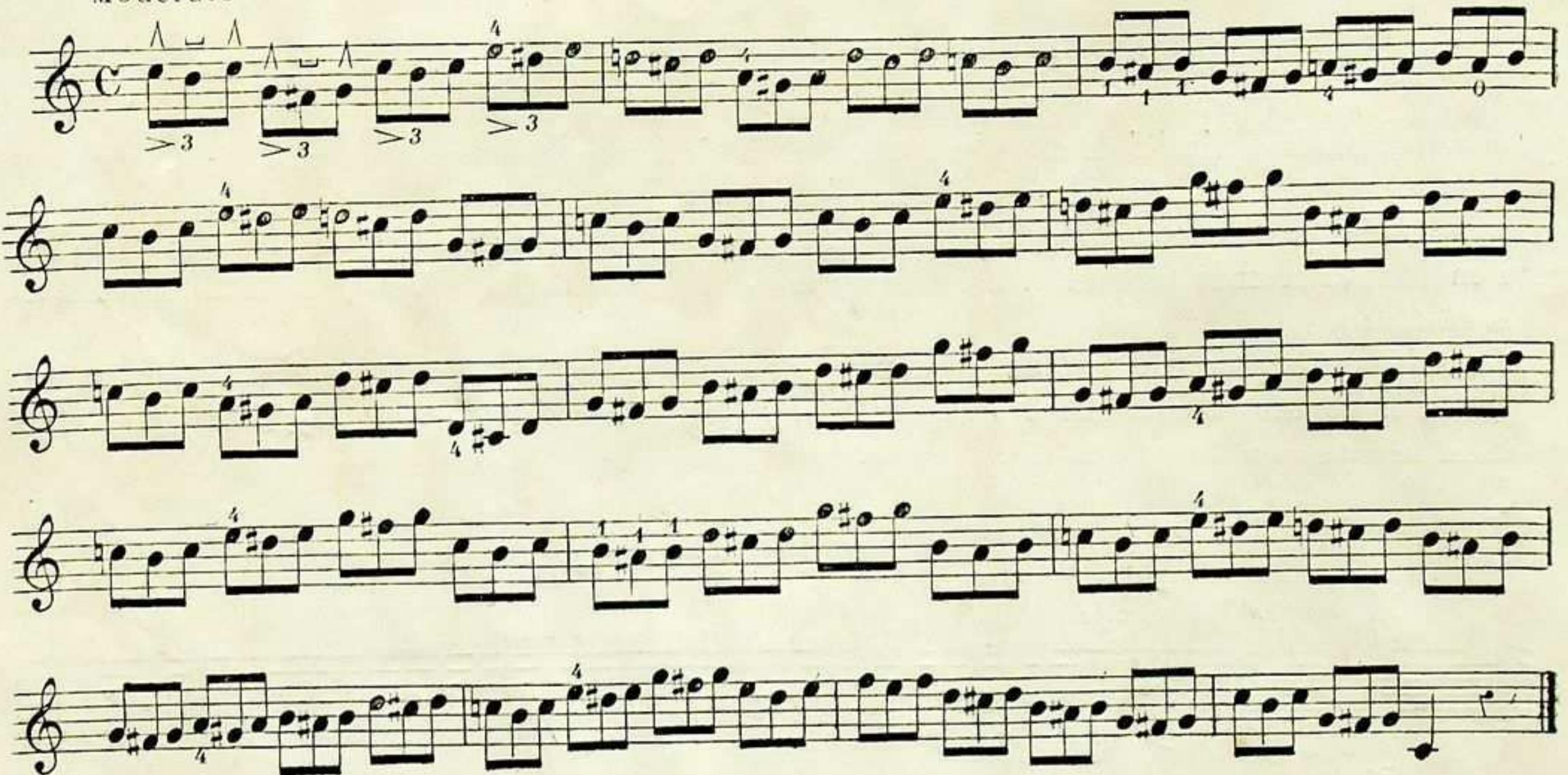
Quand il y a des accents marqués sur les triolets, le mouvement de la plume est différent. (Voir les études suivantes en triolets avec les divers coups de plume.)

ÉTUDES

Moderato

Moderato

Moderato



Moderato



Moderato



Dans l'étude suivante, il faut glisser la plume sur toutes les notes *tieses* qui sont sujettes à passer d'une corde à une autre

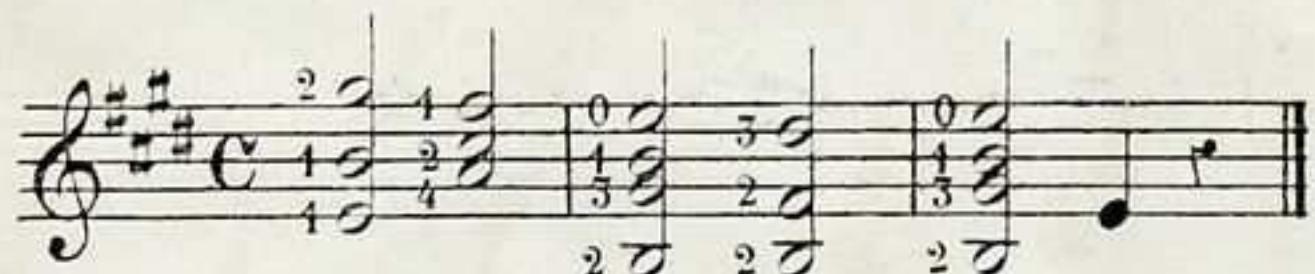


Etudes sur les triolets avec différents coups de plume



GAMME EN MI MAJEUR

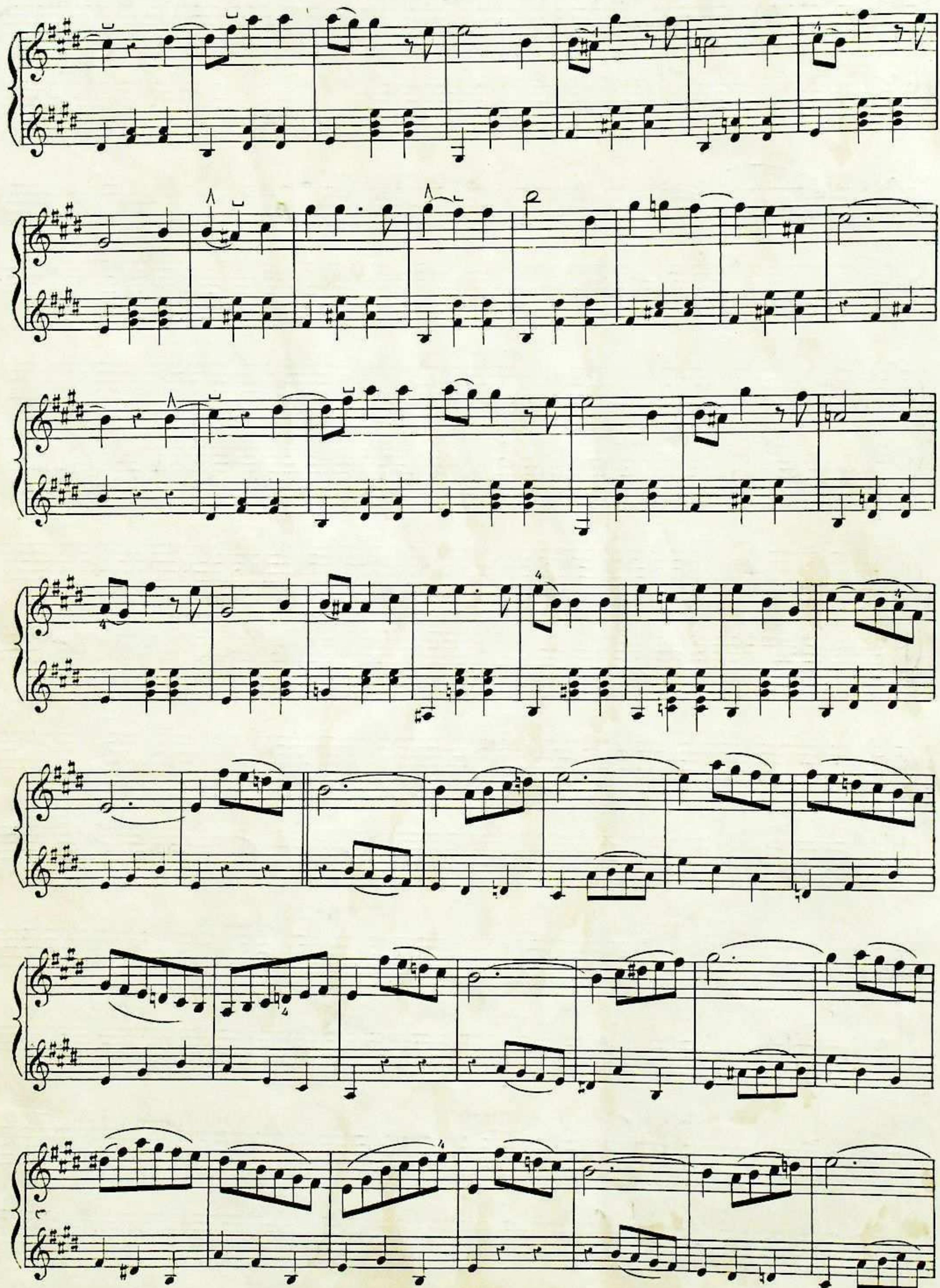
Fa ♯, Ut ♯, Sol ♯ et Ré ♯, à la clé

13^e RÉCRÉATION

VALSE

INTRADA

A handwritten musical score consisting of eight staves of music for two voices. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. Both staves are in G major (one sharp) and 2/4 time. The music features various note heads, stems, and beams, with some notes having three or four stems. Measure numbers are present at the beginning of each staff. The score includes several measures of harmonic progression, with the bass line providing harmonic support to the upper melodic line.



CODA.

MUSIQUE

POUR

LA MANDOLINE

SANS ACCOMPAGNEMENT

1. APERTE	{ Cordobesa, habanera.	37. PATIERNO.....	Bella Capricciosa, maz.
2. —	Rêverie, de ROSELLEN.	38. —	Bella Bionda, valse.
3. —	2 ^e Mazurka.	39. —	Marche des Mandolinistes
4. —	Amélia, valse espagnole.	40. —	Boléro-Mazurka.
5. BALDONI	Dors, mon Enfant, berceuse de Ch. LORET.	41. —	Polka des Farfadets.
6. BOSCH.....	Petit Caprice.	42. —	Graziosa, mazurka.
7. —	Plainte moresque.	43. —	Danse des Feux follets.
8. CERCLIER.....	Retraite espagnole.	44. —	Tarentelle napolitaine.
9. —	La Cinquantaine.	45. —	Barcarole vénitienne.
10. COTTIN (AIE)	Une Pensée, minuetto.	46. COTTIN (J.).....	Gavotte mignonne.
11. —	La Cigale madrilène, de J. PERRONNET.	47. —	Rêverie-Mazurka, LORET.
12. COTTIN (J.).....	Gai Refrain, marche.	48. —	Chanson espagnole, DAVID
13. —	Boléro, de F. THOMÉ.	49. PATIERNO.....	Saison nouvelle, de LABAT.
14. —	La Pluie, de A. DAVID.	50. —	Nocturne.
15. —	Le Printemps, de F. DE CRISTOFARO.	51. —	Les Deux Yankees.
16. —	Frou-Frou, J. PERRONNET.	52. —	Souvenir de Nice.
17. —	Risette, de L. SARI.	53. —	Tartarin.
18. DE CRISTOFARO.	Deux Romances sans paroles, de SIVORI.	54. —	Un Jour de Mai.
19. —	Valse des Guitareros, de C. DE MESQUITA.	55. APERTE	Méditation.
20. —	Nocturne.	56. PATIERNO.....	Première Mazurka.
21. —	La Petite Bergère	57. —	L'Adieu.
22. —	L'Automne.	58. —	Sur le Lac.
23. —	L'Etoile d'Italie.	59. —	Original-Polka.
24. —	Danse champêtre.	60. —	Ollé.
25. —	Les Adieux.	61. APERTE	Bonheur fugitif.
26. —	Souvenir de Livourne.	62. PATIERNO.....	Tango habanera.
27. —	Boléro.	63. —	Sommeil d'Ange.
28. —	Romance sans paroles.	64. —	Habanera.
29. —	Doux Rêve.	65. —	Miss Gavotte.
30. —	Barcarolle.	66. —	Les Deux Amours.
31. —	Valse de Salon.	67. PECOLLO.....	Hortensia.
32. FIÈVET	Rose de Mai, valse.	68. PATIERNO.....	Capricieux Sourire.
33. GALEOTTI	Sérénade espagnole, de KETTEN.	69. —	Inspiration.
34. PATIERNO.....	Mandoline, de F. THOMÉ.	70. —	Tananarive-Marche.
35. —	Sérénade.	71. —	Chanson d'Amour.
36. —	Villanelle.	72. —	Micaela.
	Sérénade.	73. BOSC	Sémillante.
	A Minuit, sérénade-valse.	74. APERTE	Jaleo.
	Retraite-Marche.	75. PATIERNO.....	Zaragoza.
	Toujours gai, valse.	76. —	Sérénade-Castillane.
		77. —	Tristesse.
		78. —	Bella Bruna.
		79. PECOLLO.....	Dans la Forêt.
		80. COTTIN (J.).....	Soir d'Hiver.
			Marche parisienne, de GANNE.

En recueils brochés, chaque recueil, net : **1 fr. 50**

Chaque numéro, séparément, net : **25 centimes**

Les mêmes morceaux sont publiés avec accompagnement de piano

HENRY LEMOINE et Cie

17, rue Pigalle, PARIS — BRUXELLES, 25, rue de la Régence

Reproduction et l'exécution réservées.